

## Partenaires INTERREG PAMINA et Rhin Supérieur Centre-Sud :



### Informations et contacts :

- Site du programme INTERREG Rhin Supérieur Centre-Sud :  
[www.interreg-dfch.org](http://www.interreg-dfch.org)
- Site du programme INTERREG PAMINA :  
[www.regio-pamina.org](http://www.regio-pamina.org)
- Site de la Confédération helvétique :  
[www.interreg.ch](http://www.interreg.ch)
- Site des instances INFOBEST :  
[www.infobest.org](http://www.infobest.org)  
Infobest PAMINA :  
[pamina@infobest.org](mailto:pamina@infobest.org)  
Infobest Kehl/Strasbourg :  
[kehl-strasbourg@infobest.org](mailto:kehl-strasbourg@infobest.org)  
Infobest Vogelgrun/Breisach :  
[vogelgrun-breisach@infobest.org](mailto:vogelgrun-breisach@infobest.org)  
Infobest PALMRAIN :  
[palmrain@infobest.org](mailto:palmrain@infobest.org)
- Site portail de l'Union Européenne :  
[www.europa.eu.int](http://www.europa.eu.int)
- Site de la politique régionale européenne :  
[www.europa.eu.int/comm/regional\\_policy/index\\_fr.htm](http://www.europa.eu.int/comm/regional_policy/index_fr.htm)



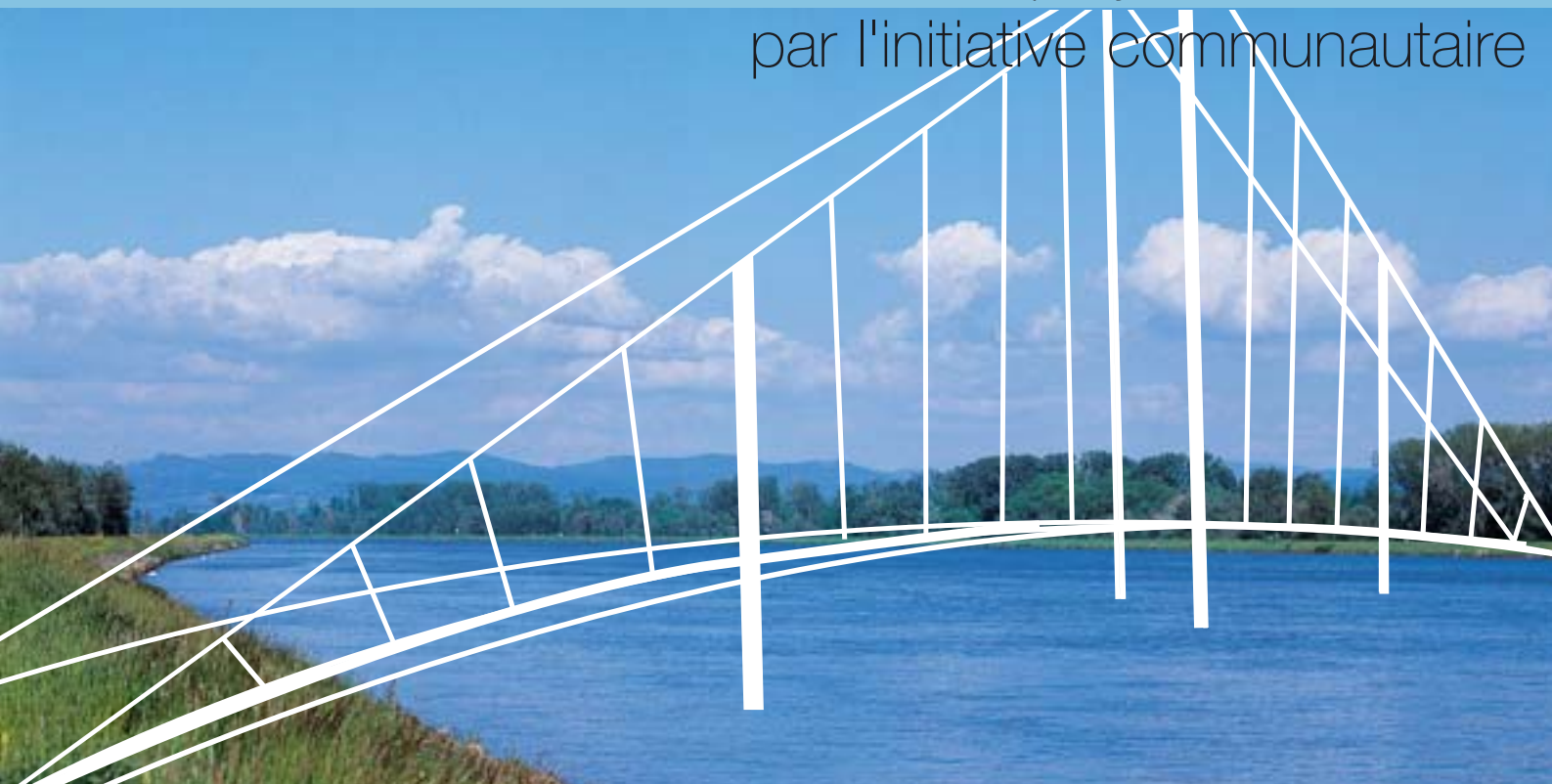
INTERREG III A  
Rhin Supérieur Centre-Sud



Cette brochure a été cofinancée  
par l'Union Européenne  
Fonds européen de développement régional (FEDER)

# INTERREG

Liste des projets cofinancés  
par l'initiative communautaire



INTERREG I, II et III A  
dans le Rhin supérieur  
entre 1990 et 2005

Annexe



INTERREG III A  
Rhin Supérieur Centre-Sud



REGIO PAMINA  
PALATINAT - MÛTLENEROBERRHEN-NORDALSACE





## Quinze ans de projets, de coopération et de progrès

En quinze ans, l'initiative communautaire INTERREG a soutenu financièrement près de 300 projets transfrontaliers dans le Rhin supérieur, entre l'Allemagne, la France et la Suisse.

Cette annexe à la brochure "Dépasser les frontières, projet après projet" dresse la liste de l'ensemble de ces projets, réalisés ou en cours de réalisation. Elle reflète la diversité des initiatives, mais aussi leur proximité avec les préoccupations du citoyen.

Les projets sont classés par thèmes :

### Connaissance mutuelle

- Information des citoyens
- Echanges, bilinguisme et éducation
- Culture
- Santé, solidarité et social

### Tourisme et loisirs

- Patrimoine et loisirs
- Promotion touristique

### Développement économique

- Formation et emploi
- Recherche et technologies
- Coopération des entreprises

### Développement durable et aménagement équilibré du territoire

- Développement rural et urbain
- Transports
- Protection de l'environnement

### Fonctionnement du programme INTERREG

#### Données pour chaque projet

**Titre**

Programme concerné : INTERREG I (1990-93) / INTERREG II (1994-99) / INTERREG III (2000-06)

Région concernée : Rhin Supérieur Centre-Sud / PAMINA / Rhin Supérieur Centre-Sud et PAMINA

Pays partenaires : D/F/CH

Descriptif du projet

Porteur du projet = P

Contribution communautaire en € = UE

Coût total en € = CT

**Euro-Institut**

INTERREG I • Rhin Supérieur Centre-Sud • D/F

Structure d'information et de formation relative aux questions de coopération transfrontalière

P : GEIE / UE : 459 775 € / CT : 919 551 €

## Information des citoyens

### Euro-Institut

INTERREG I • Rhin Supérieur Centre-Sud • D/F  
Structure d'information et de formation relative aux questions de coopération transfrontalière  
P : GEIE / UE : 459 775 € / CT : 919 551 €

### Infobest Kehl

INTERREG I • Rhin Supérieur Centre-Sud • D/F  
Structure d'information et de conseil relative aux questions sur la coopération transfrontalière  
P : Land Baden-Württemberg / UE : 350 000 € / CT : 700 000 €

### Infobest Palmrain

INTERREG I • Rhin Supérieur Centre-Sud • D/F/CH  
Structure d'information et de conseil relative aux questions sur la coopération transfrontalière  
P : Regio Basiliensis / UE : 396 000 € / CT : 990 000 €

### Aménagement de l'Instance d'Information et de Conseil sur les questions transfrontalières à Lauterbourg

INTERREG I • PAMINA • F/D  
Aménagement de l'Instance transfrontalière PAMINA à Lauterbourg pour la mise en place de permanences transfrontalières  
P : Département du Bas-Rhin / UE : 25 391 € / CT : 50 783 €

### Euro-Info-Consommateurs

INTERREG II • Rhin Supérieur Centre-Sud • D/F  
Diffusion d'information et éducation du consommateur transfrontalier, développement de « l'Infothèque européenne », accès au droit et règlement à l'amiable des litiges, actions complémentaires en matière de coopération transfrontalière dans le Rhin supérieur, cellule d'observation quant aux problèmes soulevés par la libre circulation des biens et des services  
P : Verbraucherzentrale Baden-Württemberg e.V. / UE : 410 000 € / CT : 820 000 €

### Extension de l'Euro-Institut

INTERREG II • Rhin Supérieur Centre-Sud • D/F  
Amélioration des stratégies et des instruments de la coopération transfrontalière notamment des acteurs publics à travers la formation adaptée, la recherche-développement et le conseil  
P : Euro-Institut / UE : 784 000 € / CT : 1 568 000 €

### INFOBEST Breisach/Vogelgrun

INTERREG II • Rhin Supérieur Centre-Sud • D/F  
Fournir des informations et des conseils pour les particuliers, les collectivités, les associations, les entreprises sur les sujets liés à la coopération transfrontalière et informer sur le programme INTERREG  
P : SIVOM Hardt-Nord / UE : 380 000 € / CT : 760 000 €

### INFOBEST Kehl/Strasbourg

INTERREG II • Rhin Supérieur Centre-Sud • D/F  
Fournir des informations et des conseils pour les particuliers, les collectivités, les associations, les entreprises sur les sujets liés à la coopération transfrontalière et informer sur le programme INTERREG  
P : Land Baden-Württemberg / UE : 285 000 € / CT : 570 000 €

### INFOBEST Palmrain

INTERREG II • Rhin Supérieur Centre-Sud • D/F/CH  
Fournir des informations et des conseils pour les particuliers, les collectivités, les associations, les entreprises sur les sujets liés à la coopération transfrontalière et informer sur le programme INTERREG  
P : Regio Basiliensis / UE : 297 445 € / CT : 750 072 €

### Secrétariat du Conseil de la Regio

INTERREG II • Rhin Supérieur Centre-Sud • D/F/CH  
Exercer le secrétariat et l'animation du Conseil de la Regio, en collaboration avec les secrétariats des 3 associations Regio.  
P : Association Regio du Haut-Rhin / UE : 152 000 € / CT : 423 734 €

### Forums PAMINA 1995, 1997 et 1999

dans les territoires partiels de l'espace PAMINA  
INTERREG II • PAMINA • F/D  
Réunir les différents acteurs de l'espace PAMINA autour de différentes thématiques destinées à renforcer la coopération transfrontalière  
P : Ville de Karlsruhe / UE : 27 000 € / CT : 54 000 €

### PAMINA-Consommateurs

INTERREG II • PAMINA • F/D  
Euro-Info Consommateurs, travaillant depuis plusieurs années sur l'espace Centre-Sud, doit avec ce projet être en mesure de renforcer ses activités dans l'espace PAMINA par divers moyens  
P : Verbraucherzentrale Baden-Württemberg e.V. / UE : 85 000 € / CT : 170 016 €

### Système d'information PAMINA (SIP)

INTERREG II • PAMINA • F/D  
Etude visant l'élaboration de principes de base pour la mise en place d'un système d'informations géographiques et transfrontalières  
P : Département du Bas-Rhin / UE : 39 250 € / CT : 78 500 €

### Secrétariat commun de la conférence du Rhin Supérieur

INTERREG II • Rhin Supérieur Centre-Sud et PAMINA • F/D/CH  
Renforcement de la structure administrative de la Conférence franco-germano-suisse du Rhin supérieur avec l'installation d'un Secrétariat transfrontalier  
P : Land Baden-Württemberg / UE : 712 500 € / CT : 1 900 000 €

### Mise en place d'un Pôle de compétences transfrontalières

INTERREG III A • Rhin Supérieur Centre-Sud • F/D  
Créer un Pôle de compétences transfrontalières regroupant les compétences de l'INFOBEST Kehl/Strasbourg, de l'Euro-Info-Consommateurs, de l'Euro-Institut et du Secrétariat de la Conférence du Rhin supérieur afin de rendre les actions de coopération plus transparentes par rapport au citoyen et surtout d'accroître l'efficacité du suivi et de la mise en œuvre des politiques transfrontalières  
P : Ville de Kehl / UE : 69 872,70 € / CT : 177 303,56 €

## Echanges, bilinguisme et éducation

### 1er Festival Mondial des Enfants

INTERREG II • Rhin Supérieur Centre-Sud • D/F/CH  
Organisation d'un rassemblement dans la RegioTriRhena d'enfants en provenance de tous les pays du monde autour d'un forum de fête, de rencontres et de réflexion sur le thème de la culture et de la paix  
P : Association Festival Mondial des Enfants / UE : 137 204 € / CT : 289 653 €

### Centre de l'Environnement Régional et Transfrontalier (phase 2)

INTERREG II • Rhin Supérieur Centre-Sud • D/F/CH  
Création d'un équipement éducatif, dans le bâtiment "Halle Alsace" implanté sur le domaine de l'Eau Vive  
P : Association l'Eau Vive / UE : 311 628 € / CT : 654 026 €

### Création d'un centre européen de rencontres à Lucelle

INTERREG II • Rhin Supérieur Centre-Sud • D/CH/F  
Le projet consiste à réhabiliter les locaux de l'abbaye St-Bernard pour y installer un centre international de rencontres, d'échanges et de formation, basé sur les valeurs humanistes qui fondent la construction européenne  
P : Oeuvre de Lucelle / UE : 716 624 € / CT : 1 587 300 €

### Echange d'enseignants 1995 et 1996/2001

INTERREG II • Rhin Supérieur Centre-Sud • D/F/CH  
Echange transfrontalier d'enseignants de collèges et de lycées d'enseignement général et d'enseignement professionnel, pour contribuer au développement des compétences linguistiques des élèves et au renforcement chez tous les participants de la conscience d'une citoyenneté régionale et européenne  
P : Oberschulamut Freiburg / UE : 143 000 € / CT : 331 600 €

### Education bilingue au jardin d'enfants

INTERREG II • Rhin Supérieur Centre-Sud • D/F  
Coopération au niveau préscolaire du partenaire français (ABCM) et de la Pädagogische Hochschule Freiburg avec les écoles maternelles des communes  
P : Pädagogische Hochschule Freiburg / UE : 100 750 € / CT : 201 500 €

### Local transfrontalier d'information et d'animation culturelle pour les jeunes dans l'espace Strasbourg/Ortenau à Kehl

INTERREG II • Rhin Supérieur Centre-Sud • D/F  
Ce local, géré par une association de droit allemand créée spécifiquement, doit faciliter l'élaboration et l'organisation communes de manifestations de toutes sortes visant un public jeune  
P : Stadt Kehl / UE : 217 500 € / CT : 435 000 €

### Publication "Vers les métiers de l'enseignement dans le Rhin Supérieur"

INTERREG II • Rhin Supérieur Centre-Sud • F/D/CH  
Publication d'un ouvrage qui sera distribué gratuitement à toutes les institutions de formation et au grand public dans le Rhin supérieur. Ce livre donne des informations sur les systèmes d'éducation ainsi que sur la formation des enseignants dans le Rhin supérieur  
P : Regierungspräsidium Freiburg / UE : 6 860 € / CT : 17 150 €

### Rencontres transfrontalières de groupes de jeunes Rhin Supérieur Centre-Sud

INTERREG II • Rhin Supérieur Centre-Sud • D/F  
Réaliser des actions mettant en œuvre des rencontres transfrontalières de jeunes dans la région du Rhin Supérieur Centre-Sud autour de l'art, de la culture, de la politique, du sport, de la formation et du travail  
P : CRAJEP Alsace / UE : 55 000 € / CT : 137 500 €

### TANDEM

INTERREG II • Rhin Supérieur Centre-Sud • D/F  
Le concept des Partenariats Régionaux Tandem est une nouvelle forme de rencontres culturelles et linguistiques, destinée à promouvoir le bilinguisme et à créer une « conscience transfrontalière »  
P : Ville de Müllheim / UE : 150 151 € / CT : 300 302 €

### Tutorat interculturel

INTERREG II • Rhin Supérieur Centre-Sud • F/D/CH  
Intégrer la dimension transfrontalière et interculturelle dans les dispositifs du tutorat  
P : OPCAREG Alsace / UE : 21 343 € / CT : 48 784 €

### Découverte éducative du patrimoine à l'intention d'un public scolaire dans l'espace PAMINA

INTERREG II • PAMINA • F/D  
Développer la connaissance des patrimoines communs des trois territoires de l'espace PAMINA et élaborer des rapports pédagogiques s'y référant  
P : Touristik-Gemeinschaft Baden-Elsass-Pfalz e.V. / UE : 55 000 € / CT : 110 000 €

### Echange d'enseignants dans l'espace du Rhin supérieur (Phase I)

INTERREG II • PAMINA • F/D  
Echanges d'enseignants de collèges et de lycées d'enseignement général et professionnel  
P : Oberschulamut Karlsruhe / UE : 19 000 € / CT : 38 000 €

### Echange d'enseignants dans l'espace PAMINA (Phase II)

INTERREG II • PAMINA • F/D  
Organisation d'échanges d'enseignants, préparation à l'intervention des enseignants retenus pour ces échanges et mise en place concrète des échanges, sous forme de visites conjointes dans les classes, préalables à des actions d'enseignement  
P : Oberschulamut Karlsruhe / UE : 91 880 € / CT : 183 760 €

### Programme d'action pour la jeunesse

INTERREG II • PAMINA • F/D  
Favoriser des rencontres transfrontalières et des activités destinées aux jeunes qui concerneront les domaines de la culture, du sport, du temps libre et de l'environnement  
P : Land Rheinland-Pfalz/Staatskanzlei / UE : 76 668 € / CT : 153 336 €

### Compétence communicative bilingue dans l'espace du Rhin supérieur

INTERREG II • Rhin Supérieur Centre-Sud et PAMINA • F/D/CH  
Développer des initiatives de recherche dans le but de soutenir le bilinguisme au sein des formations en langues étrangères  
P : Pädagogische Hochschule Karlsruhe / UE : 137 416 EURO S / CT : 364 832 €

### Promouvoir le bilinguisme des jeunes dans la région du Rhin Supérieur en développant les échanges de classe

INTERREG II • Rhin Supérieur Centre-Sud et PAMINA • D/F/CH  
Permettre à tous les jeunes, le plus précocement possible, quelque soit leur niveau de ressources, de bénéficier d'un échange individuel de proximité avec réciprocité  
P : Institut Français de Fribourg / UE : 50 400 € / CT : 103 650 €

## Echanges, bilinguisme et éducation

### Echanges Scolaires 1995 et 1996/1999

INTERREG II • Rhin Supérieur Centre-Sud et PAMINA • D/F/CH  
Promotion du bilinguisme et de l'identité régionale dans le Rhin supérieur  
P : Rectorat de Strasbourg / UE : 626 400 € / CT : 1 307 200 €

### Ouvrage scolaire transfrontalier

INTERREG II • Rhin Supérieur Centre-Sud et PAMINA • F/D  
Dossier bilingue (français-allemand) distribué à l'enseignant présentant l'espace transfrontalier du Rhin supérieur à travers une quinzaine de thèmes  
P : ADIRA, Strasbourg / UE : 183 325 € / CT : 446 188 €

### CoolTour

INTERREG III A • Rhin Supérieur Centre-Sud • F/D/CH  
Le projet Internet « CoolTour – ProjetRegio Bibliothèques+Ecoles » est un projet trinational de recherche Internet proposé par des bibliothèques aux élèves des écoles de second degré ainsi que des échanges entre écoliers et animateurs  
P : Stadtbibliothek Lörrach / UE : 156 869,93 € / CT : 351 549,52 €

### Cyberregio.net

INTERREG III A • Rhin Supérieur Centre-Sud • F/D/CH  
Réalisation par les partenaires d'un site internet sur le Rhin supérieur destiné aux enfants de 8 à 11 ans  
P : Stadtbibliothek Lörrach / UE : 33 854,98 € / CT : 71 288,10 €

### Fondation d'un institut interculturel

de recherche et d'application de la pédagogie de rencontres Tandem  
INTERREG III A • Rhin Supérieur Centre-Sud • F/D  
Recherche sur le développement de la méthode pédagogique TANDEM dans les écoles françaises et allemandes  
P : Association "Partenariats régionaux Tandem" / UE : 300 600 € / CT : 630 222,73 €

### Réseau jeunesse PAMINA

INTERREG III A • PAMINA • F/D  
Mettre en réseau des structures jeunesse existantes, afin d'approfondir les relations transfrontalières entre les jeunes générations au sein de l'espace PAMINA  
P : Staatskanzlei des Landes Rheinland-Pfalz / UE : 120 000 € / CT : 240 000 €

### Bourse aux stages et rencontres individuelles d'enfants

INTERREG III A • Rhin Supérieur Centre-Sud et PAMINA • CH/F/D  
Intensifier et approfondir les contacts et les rencontres individuelles des écoliers et des jeunes dans la région du Rhin supérieur, et permettre à ces jeunes de trouver un stage de proximité dans le pays voisin  
P : Centre culturel français Freiburg / UE : 92 350 € / CT : 190 200 €

### Coopération et interconnexion dans la formation bilingue préscolaire

INTERREG III A • Rhin Supérieur Centre-Sud et PAMINA • F/D  
Echanges entre spécialistes, afin de pouvoir assurer l'organisation de la transmission précoce des langues étrangères dans le système de formation dès l'âge préscolaire  
P : Pädagogische Hochschule Freiburg, Institut für Erziehungswissenschaft / UE : 245 519,52 € / CT : 491 039,04 €

### Programme "People to People"

dans le cadre du 8e Congrès Tripartite "Vivre ensemble dans l'espace du Rhin supérieur"  
INTERREG III A • Rhin Supérieur Centre-Sud et PAMINA • CH/F/D  
Mise en place d'un programme-cadre permettant de financer des projets de faible montant (de 1 500 à 45 000 €), directement initiés par les citoyens pour les citoyens  
P : Région Alsace / UE : 240 111 € / CT : 562 260 €

### Rencontres du Rhin Supérieur II

INTERREG III A • Rhin Supérieur Centre-Sud et PAMINA • F/D/CH  
S'inscrit dans la démarche antérieure du programme "People to People" en privilégiant certains axes, ce qui le rend novateur : « rencontres et loisirs », « culture », « jeunesse », « sport » et « environnement »  
P : Région Alsace / UE : 240 500 € / CT : 601 060 €

### Tri Schola

INTERREG III A • Rhin Supérieur Centre-Sud et PAMINA • F/D/CH  
Favoriser le développement de la langue du voisin en permettant un accès des élèves et des enseignants à une véritable interculturelité et en favorisant le développement qualitatif des enseignements  
P : Rectorat de l'Académie de Strasbourg / UE : 201 600 € / CT : 1 000 933 €

## Culture

### « Regio TriRhena » un Film

INTERREG II • Rhin Supérieur Centre-Sud • D/F/CH  
Réalisation d'un film, d'un manuel d'accompagnement et d'un CD-Rom sur la région entre Bâle, Mulhouse, Colmar et Fribourg  
P : Thomas Kubiak / UE : 38 755 € / CT : 132 349 €

### Coopération culturelle transfrontalière

entre l'Atelier du Rhin (Colmar) et le Théâtre de Fribourg  
INTERREG II • Rhin Supérieur Centre-Sud • D/F  
Coproducteur de la pièce « Lettres à Barbara » de Leo Meter, avec des acteurs allemands et français et animation d'ateliers dans des écoles françaises et allemandes, et organisation d'échanges entre ces ateliers  
P : Atelier du Rhin / UE : 15 550 € / CT : 31 100 €

### Centre Européen de l'Orgue

INTERREG II • PAMINA • F/D  
Mise en valeur de l'orgue par des expositions, stages...  
P : Centre Européen de l'Orgue / UE : 697 900 € / CT : 1 584 963 € Coopération transfrontalière des Universités Populaires/Volkshochschulen dans l'espace

### Coopération transfrontalière des Universités

Populaires/Volkshochschulen dans l'espace PAMINA  
INTERREG II • PAMINA • F/D  
Programmation commune de cours transfrontaliers sur l'ensemble de l'espace PAMINA  
P : Kreisvolkshochschule Südwestpfalz / UE : 153 846 € / CT : 307 692 €

### Imageries populaires de Wissembourg et d'Epinal

INTERREG II • PAMINA • F/D  
Exposition de documents d'imagerie populaire réalisés à Wissembourg et qui réunissent des thèmes complémentaires entre les localités de Wissembourg et de Karlsruhe  
P : Badisches Landesmuseum Karlsruhe / UE : 75 000 € / CT : 150 000 €

### Initiative culturelle PAMINA

INTERREG II • PAMINA • F/D  
Contribuer au développement et à l'entretien de la coopération dans le domaine culturel au sein de l'espace PAMINA  
P : Regionalverband Mittlerer Oberrhein / UE : 215 920 € / CT : 431 840 €

### Passport des musées du Rhin supérieur

INTERREG II • Rhin Supérieur Centre-Sud et PAMINA • F/D/CH  
Introduction d'un passeport pour la visite des musées dans l'espace trinational du Rhin supérieur  
P : Verein Oberrheinischer Museumspass, Basel / UE : 312 500 € / CT : 937 500 €

### Forum Histoire et Culture de la Regio TriRhena

INTERREG III A • Rhin Supérieur Centre-Sud • F/D/CH  
Présentation de l'histoire transfrontalière grâce à la mise en place d'une exposition permanente interactive accompagnée d'un vaste programme pédagogique, de l'édition d'un ouvrage bilingue et d'une banque de données numériques  
P : Museum am Burghof (Stadt Lörrach) / UE : 178 172 € / CT : 423 271 €

### Mobil(e) Regio Dance Festival

INTERREG III A • Rhin Supérieur Centre-Sud • F/D/CH  
Mettre en place un festival biennal de danse contemporaine et soutenir une activité transfrontalière permanente de création et de diffusion de la danse contemporaine  
P : La Filature - Scène nationale de Mulhouse / UE : 148 787 € / CT : 356 455 €

### Regioartline.org

INTERREG III A • Rhin Supérieur Centre-Sud • F/D/CH  
Transformer le magazine d'art en ligne www.regioartline.org, qui était limité jusqu'ici au pays de Bade, en un portail Internet transfrontalier dans la région des trois frontières  
P : Artforum 3 e.V. / UE : 182 268 € / CT : 605 040 €

### La Forge, centre de formation à l'expression artistique

INTERREG III A • PAMINA • F/D  
La communauté de communes du Pays de Marmoutier souhaite, en partenariat avec la commune badoise de Sasbach, effectuer les investissements nécessaires à la restauration du bâtiment d'une ancienne forge à Marmoutier, dans le but de constituer un réseau artistique transfrontalier franco-allemand  
P : Communauté de communes du Pays de Marmoutier / UE : 103 400 € / CT : 332 573 €

### Mesures pour l'aménagement, l'entretien et le développement

de la culture au sein du Parc Rhénan PAMINA  
INTERREG III A • PAMINA • F/D  
Développer durablement le réseau original de musées établi grâce aux programmes INTERREG I et II et intégrer d'autres partenaires (musées, sites d'intérêt culturel et historique des environs)  
P : Association Parc Rhénan PAMINA / UE : 128 500 € / CT : 272 000 €

### Rencontres transfrontalières du cinéma d'animation

dans l'espace PAMINA  
INTERREG III A • PAMINA • F/D  
Faire découvrir sous la forme de séries de manifestations décentralisées dans plusieurs villes des trois territoires de l'espace PAMINA la richesse du cinéma d'animation sur la base notamment d'un partenariat entre le Landesmedienzentrum de Karlsruhe, le Ciné-club et le Lycée Stanislas de Wissembourg  
P : Ciné-club de Wissembourg / UE : 184 445,34 € / CT : 368 890,68 €

### Une région, un environnement, une histoire dans l'espace PAMINA

INTERREG III A • PAMINA • F/D  
Projet de coopération transfrontalière entre deux musées qui mettent en valeur des découvertes d'ordre scientifique portant sur l'âge de pierre dans l'espace PAMINA  
P : Ortsgemeinde Herxheim / UE : 260 000 € / CT : 520 000 €

### "Vis-à-vis" : magazine TV mensuel transfrontalier

INTERREG III A • Rhin Supérieur Centre-Sud et PAMINA • F/D  
Vis-à-Vis est une émission mensuelle co-produite par France 3 Alsace et SWR Freiburg, qui met en avant ce qui, dans la vie quotidienne, circule par-delà la frontière entre la France et l'Allemagne  
P : France 3 Alsace / UE : 300 000 € / CT : 600 000 €

## Santé, solidarité et social

### Institut européen de recherche en réhabilitation cardiologique

INTERREG I • Rhin Supérieur Centre-Sud • D/F/CH  
Etude comparative des méthodes de diagnostic et thérapeutiques françaises, allemandes et suisses dans le domaine de la cardiologie, comme première phase de la création ultérieure d'un institut européen de recherche en réhabilitation cardiologique  
P : Benedikt Kreuz Rehabilitationszentrum für Herz- und Kreislaufkranke Bad Krozingen e.V. / UE : 420 000 € / CT : 900 000 €

### Assistance médicale pour l'espace transfrontalier Wissembourg-Bad Bergzabern

INTERREG I • PAMINA • F/D  
Etude présentant les axes de coopération envisageables entre les deux régions sanitaires de Wissembourg et Bad Bergzabern  
P : Ville de Wissembourg / UE : 48 700 € / CT : 97 400 €

### Actions en faveur des personnes âgées

dans l'espace Strasbourg / Kehl / Willstätt  
INTERREG II • Rhin Supérieur Centre-Sud • D/F  
Mettre en place et approfondir les relations entre les structures chargées de l'action en direction des personnes âgées  
P : Ville de Strasbourg / UE : 354 166 € / CT : 708 333 €

### Conception et développement d'un modèle de coopération transfrontalière

pour la réadaptation fonctionnelle dans le Rhin supérieur  
INTERREG II • Rhin Supérieur Centre-Sud • D/F/CH  
Etude comparative systématique des systèmes de réadaptation fonctionnelle et mise en place de structures régionales pour la formation de médecins rééducateurs et de personnel paramédical incluant une reconnaissance réciproque des diplômés de fin d'études  
P : Hoehrhein Institut Bad Säckingen / UE : 347 973 € / CT : 1 407 216 €

### Coopération entre les hôpitaux de Sélestat et Offenbourg

INTERREG II • Rhin Supérieur Centre-Sud • D/F  
Mise en place de contacts entre agents des deux hôpitaux dans le cadre de la formation continue avec échange d'informations et d'expériences  
P : St. Josefskrankenhaus Offenbourg / UE : 75 000 € / CT : 150 000 €

## Mise au point d'un traitement curatif du Myélome Multiple

INTERREG II • Rhin Supérieur Centre-Sud • F/D

Le Myélome Multiple est une maladie cancéreuse touchant la moelle osseuse et les os, jusqu'à présent incurable et toujours mortelle. Le projet consiste à développer un nouveau type de traitement par autogreffe de cellules sanguines après élimination préalable des cellules tumorales par biologie moléculaire

P : Institut de recherche en hématologie et transfusion de Mulhouse / UE : 450 000 € / CT : 1 043 250 €

## Observatoire transfrontalier de la Santé

INTERREG II • Rhin Supérieur Centre-Sud • D/F

Améliorer la connaissance sur l'état de santé et le système socio-sanitaire dans l'espace transfrontalier du Rhin supérieur en rendant ainsi possible l'élargissement des comparaisons à des territoires voisins

P : Observatoire Régional de la Santé d'Alsace / UE : 36 668 € / CT : 73 336 €

## Passeport Vacances Trinational 1995

INTERREG II • Rhin Supérieur Centre-Sud • D/F/CH

Pour les enfants et les jeunes de 7 à 16 ans : le Passeport Vacances Trinational se conçoit comme une offre de loisirs d'été pour ceux qui n'ont pas l'occasion de partir en vacances autrement

P : Basler Freizeitaktion / UE : 161 311 € / CT : 603 822 €

## Passeport Vacances Trinational 1996-98

INTERREG II • Rhin Supérieur Centre-Sud • D/F/CH

Pour les enfants et les jeunes de 7 à 16 ans : le Passeport Vacances Trinational se conçoit comme une offre de loisirs d'été pour ceux qui n'ont pas l'occasion de partir en vacances autrement

P : Basler Freizeitaktion / UE : 121 210 € / CT : 482 220 €

## Prise en charge des toxicomanes dans le Dreiländereck

INTERREG II • Rhin Supérieur Centre-Sud • D/F

Création de deux établissements chargés de l'accueil et des soins, de l'orientation et de la prise en charge des toxicomanes de la région

P : Sozialministerium BW / UE : 370 000 € / CT : 960 417 €

## Regio-Pôle de formation en travail social

INTERREG II • Rhin Supérieur Centre-Sud • D/F/CH

Permettre à des professionnels qualifiés en travail social de pouvoir influencer sur des problématiques transfrontalières

P : Katholische Fachhochschule Freiburg / UE : 120 410 € / CT : 361 230 €

## Réseau franco-allemand de lutte contre la pauvreté et l'exclusion sociale

INTERREG II • Rhin Supérieur Centre-Sud • D/F

Créer un réseau franco-allemand de lutte contre l'exclusion sociale et le chômage et mettre en place des structures de coopération communes centrées sur le développement de projets, sur la vente et le marketing, sur un échange régulier d'informations entre les projets de lutte contre le chômage existant dans la région

P : Netzwerk Diakonie e.V. Freiburg / UE : 500 000 € / CT : 1 687 012 €

## Université Populaire

INTERREG II • Rhin Supérieur Centre-Sud • D/F

Création d'une université populaire transfrontalière avec une direction commune et deux bureaux administratifs qui élaboreront et réaliseront deux fois par an un programme commun de cours

P : SIVOM Rhin-Sud / UE : 132 000 € / CT : 264 000 €

## OUVERT-TÜR

INTERREG II • PAMINA • F/D

Favoriser le retour à l'emploi d'un public cumulant les difficultés, au travers des tâches réalisées, d'une qualification et d'un accompagnement social et pédagogique

P : Fédération des Centres Sociaux et Socio-culturels du Bas-Rhin / UE : 125 000 € / CT : 446 270 €

## La santé dans la Vallée Rhénane Supérieure

INTERREG II • Rhin Supérieur Centre-Sud et PAMINA • F/D

Améliorer le flux d'informations en matière d'état de santé de la population et d'offres de soins entre le Land Baden-Württemberg et l'Alsace

P : Observatoire Régional de la Santé d'Alsace, Strasbourg / UE : 55 000 € / CT : 115 000 €

## Coopération hospitalière ouverte d'une manière transfrontalière

INTERREG III A • Rhin Supérieur Centre-Sud • F/D

Basée sur les expériences de coopération dans le domaine de la santé acquises par la St. Josefsklinik et le Centre Hospitalier de Sélestat lors de leur coopération Interreg II, une extension sur d'autres hôpitaux, les caisses de maladie, les « assurances de soins », la rééducation et la gériatrie est entreprise

P : St. Josefsklinik Offenburg / UE : 75 000 € / CT : 150 000 €

## Création d'un lieu de vie pilote transfrontalier :

réponses alternatives à l'intégration sociale de personnes en grande difficulté d'insertion

INTERREG III A • Rhin Supérieur Centre-Sud • F/D

Le but est de créer un lieu de vie pilote à la Clausmatt, au dessus de Ribeauvillé, destiné à accueillir des publics en situation de grande précarité (sortant de longue détention, d'hôpital psychiatrique, d'errance, ...).

P : Association "Espoir" / UE : 352 000 € / CT : 827 000 €

## Agé, désorienté, tout seul

INTERREG III A • PAMINA • F/D

Mise en place de mesures transfrontalières destinées à optimiser la prise en charge des personnes âgées souffrant de démence légère

P : Landeswohlfahrtsverband Baden / UE : 222 703 € / CT : 445 406 €

## Mise en réseau de trois structures d'accueil de la petite enfance

INTERREG III A • PAMINA • F/D

Inscrire en un réseau transfrontalier trois structures d'accueil de la petite enfance et proposer un accueil commun des enfants des nombreuses familles installées et travaillant en zone frontalière

P : Ville de Wissembourg / UE : 335 000 € / CT : 1 080 000 €

# Patrimoine et loisirs

## Château de Landskron

INTERREG I • Rhin Supérieur Centre-Sud • F/CH

Réaliser des aménagements facilitant l'accès au château du Landskron

P : Commune de Leymen / UE : 3 092 € / CT : 14 330 €

## Piste cyclable Villé/Elzach (2 phases)

INTERREG I • Rhin Supérieur Centre-Sud • F/D

Création d'une piste entre Villé (F) et Elzach (D) tant pour l'usage cycliste que de randonnées et de VTT

P : Département du Bas-Rhin / UE : 826 200 € / CT : 2 065 500 €

## Schéma de randonnée franco-suisse

INTERREG I • Rhin Supérieur Centre-Sud • F/CH

Aménagement d'un circuit de randonnée pédestre, équestre et de VTT dans le Canton suisse du Jura et le Sundgau

P : Association Sundgau 2000 / UE : 78 000 € / CT : 234 000 €

## Carte de piste cyclable Wissembourg-Dahn-Bad Bergzabern

INTERREG I • PAMINA • F/D

Elaboration de cartes présentant les différents circuits transfrontaliers de cyclotourisme de la région

P : Verbandsgemeinde Dahn / UE : 9 863 € / CT : 19 727 €

## Parc Rhénan transfrontalier

INTERREG I • PAMINA • F/D

Préserver et mettre en valeur la zone comprise entre Beinheim/Rastsatt et Lauterbourg/Au am Rhein

P : Département du Bas-Rhin / UE : 1 473 706 € / CT : 2 947 412 €

## Prolongement des pistes cyclables transfrontalières

INTERREG I • PAMINA • F/D

Réalisation de deux raccordements dans le réseau de pistes cyclables Weiler-Wissembourg-Bad Bergzabern

P : Département du Bas-Rhin / UE : 158 517 € / CT : 317 035 €

## Réseau transfrontalier de pistes cyclables de la vallée de la Lauter

INTERREG I • PAMINA • F/D

Réalisation d'un réseau transfrontalier de pistes cyclables d'une longueur de 48 km et d'un guide

P : Département du Bas-Rhin / UE : 528 637 € / CT : 1 057 274 €

## Réseau transfrontalier de pistes cyclables des plaines alluviales rhénanes

INTERREG I • PAMINA • F/D

Réalisation d'un réseau transfrontalier de pistes cyclables d'une longueur de 56 km

P : Département du Bas-Rhin / UE : 528 983 € / CT : 1 057 966 €

## Valorisation touristique des Châteaux-Forts Lembach-Dahn

INTERREG I • PAMINA • F/D

Réalisation d'une brochure, de panneaux d'information, d'une table panoramique, d'une aire de jeux "médiévaux"

P : SIVOM Vallée de la Sauer / UE : 121 833 € / CT : 243 666 €

## Aménagement d'un itinéraire cyclable transfrontalier

entre Hagenthal-le-Bas et Neuviller dans le département du Haut-Rhin, Allschwill et Oberwil en Suisse

INTERREG II • Rhin Supérieur Centre-Sud • F

Le projet consiste à réaliser une piste cyclable de 5,4 km de long permettant de relier les communes de Hagenthal-le-Bas et Neuviller à la frontière suisse pour créer une jonction avec le réseau cyclable suisse desservant Allschwill et Oberwil (Canton de Bâle-Campagne)

P : Département du Haut-Rhin / UE : 144 000 € / CT : 509 877 €

## Atlas transfrontalier des loisirs/ Guide des Loisirs

Massif des Vosges/Rhin/Forêt-Noire

INTERREG II • Rhin Supérieur Centre-Sud • D/F

Edition d'un guide de loisirs transfrontalier en version française et allemande présentant tous les équipements de loisirs de la région Vosges / Rhin / Forêt-Noire

P : Schwarzwald Tourismusverband / UE : 102 000 € / CT : 204 000 €

## Pour une nouvelle structure transfrontalière

de diffusion de la science et de l'astronomie

INTERREG II • Rhin Supérieur Centre-Sud • D/F/CH

Mettre en valeur le patrimoine régional et jeter les bases d'une collaboration transfrontalière durable entre les planétariums de Strasbourg, Freiburg et Stuttgart

P : Planétarium de Strasbourg / UE : 122 430 € / CT : 415 030 €

## Parc Rhénan PAMINA

INTERREG II • PAMINA • F/D

Valoriser le patrimoine du Rhin supérieur, avec tous ses facteurs écologiques, historiques et culturels

P : Association Parc Rhénan PAMINA / UE : 1 500 000 € / CT : 3 000 000 €

## Parcours cyclable Haguenau – Bühl / Baden-Baden

INTERREG II • PAMINA • F/D

Réaliser une piste cyclable allant de Haguenau à Baden-Baden en passant par Bühl. Cela représente 15,5 km de piste cyclable du côté français contre 70 km du côté allemand

P : Département du Bas-Rhin / UE : 530 100 € / CT : 1 178 000 €

## Partenariat entre les châteaux de Lichtenberg (Alsace) et de la Madenburg (Südliche Weinstrasse)

pour une valorisation des châteaux-forts dans l'espace PAMINA

INTERREG II • PAMINA • F/D

Induire de nouveaux équipements touristiques de qualité et renforcer ainsi l'attraction et le développement des deux régions

P : SIVOM de la Haute-Mode / UE : 147 000 € / CT : 294 000 €

## Pôle des générations futures du Fleckenstein

INTERREG II • PAMINA • F/D

Faire du château du Fleckenstein et de la maison forestière un centre de synergie et un point fort d'animation d'un réseau de découverte du patrimoine naturel et culturel de la région de la Vallée de la Sauer et du Dahner Felsenland

P : Communauté de communes de la Vallée de la Sauer / UE : 1 365 000 € / CT : 3 800 000 €

## Valorisation du patrimoine historique

Rastatt, Hatten, Bad Bergzabern, Dahn

INTERREG II • PAMINA • F/D

Mise en valeur du patrimoine historique et culturel de l'espace PAMINA autour de plusieurs pôles dont le Musée de l'Abri de Hatten constitue le centre

P : Musée de l'Abri, Mairie Hatten / UE : 448 500 € / CT : 896 500 €

## Vers une route romane rhénane

INTERREG II • PAMINA • F/D

Coopération entre « Voix et Route Rhénane » et « Kultursommer Rheinland-Pfalz » pour la réalisation d'une initiative transfrontalière ayant trait au tourisme culturel dans l'espace PAMINA

P : Association Voix et Route Romane, Strasbourg / UE : 224 238 € / CT : 448 476 €

## Véloroute Rhin

INTERREG II • Rhin Supérieur Centre-Sud et PAMINA • F/D

Jalonnement cohérent et continu d'une "Véloroute" de part et d'autre du Rhin entre Mayence et Bâle

P : Département du Bas-Rhin / UE : 125 000 € / CT : 250 000 €

## Patrimoine et loisirs

### L'époque des Chevaliers au Palatinat et en Alsace

INTERREG III A • PAMINA • F/D

Présenter de façon complète le phénomène complexe et captivant de l'époque des chevaliers au 16ème siècle dans différents lieux de Rhénanie Palatinat et d'Alsace du Nord

P : Historisches Museum der Pfalz, Speyer / UE : 417 320 € / CT : 961 470 €

### Mise en valeur de la flore et de la faune des plaines rhénanes et des régions voisines du Parc Rhénan PAMINA

INTERREG III A • PAMINA • F/D

Revaloriser l'ensemble du patrimoine naturel et écologique particulier du Parc Rhénan et de ses plaines alluviales, afin de protéger certaines espèces caractéristiques de la région et de développer un concept de découverte de ce patrimoine destiné au grand public. L'éco-tourisme et la protection durable de l'environnement, notamment fondée sur la prise en compte de Natura 2000, sont les deux piliers de cette initiative

P : Association Parc Rhénan PAMINA / UE : 225 200 € / CT : 476 400 €

## Promotion touristique

### Aménagement écologique et touristique du Plan d'eau de Courtavon

INTERREG I • Rhin Supérieur Centre-Sud • F/CH

Etablissement d'un complexe de loisirs transfrontalier par la mise en valeur du Lac de Courtavon d'un point de vue écologique et touristique

P : Syndicat intercommunal pour le Plan d'eau de Courtavon / UE : 304 800 € / CT : 762 000 €

### Brochure Forêt-Noire/Rhin/Vosges

INTERREG I • Rhin Supérieur Centre-Sud • F/D

Elaboration d'un dépliant multilingue (français, allemand) avec une carte en relief pour la zone de la Forêt-Noire, du fossé rhénan et des Vosges

P : Fremdenverkehrsverband Schwarzwald / UE : 35 000 € / CT : 70 000 €

### Centre thermal de remise en forme de Neuwiller

INTERREG I • Rhin Supérieur Centre-Sud • F/CH

Réalisation de la première tranche d'un projet thermal autour du concept de remise en forme sur le site de la Source Marguerite à Neuwiller

P : Commune de Neuwiller / UE : 512 000 € / CT : 1 165 000 €

### Guide Vert et carte routière Michelin "Pays Rhénans"

INTERREG I • Rhin Supérieur Centre-Sud • F/D/CH

Développer un produit touristique de qualité reconnue, directement à l'usage du grand public

P : Association Départementale du Tourisme du Haut-Rhin / UE : 65 862 € / CT : 137 500 €

### Office du tourisme franco-allemand de Strasbourg/Kehl

INTERREG I • Rhin Supérieur Centre-Sud • F/D

Harmonisation de la prestation touristique du bureau français de l'Office de Tourisme du Pont de l'Europe et du bureau allemand du Marktplatz de Kehl

P : Ville de Kehl / UE : 250 000 € / CT : 500 000 €

### Plaquette économique Regio

INTERREG I • Rhin Supérieur Centre-Sud • F/D/CH

Publication d'une brochure dans laquelle sont présentés les avantages du site de la Regio des points de vue de l'économie, du tourisme, de la recherche, de la culture, de la formation et des transports, en particulier au niveau des villes de Bâle, Colmar, Mulhouse et Freiburg.

P : Freiburger Wirtschaft und Touristik GmbH / UE : 13 755 € / CT : 34 388 €

### Promotion et commercialisation de la Route Verte

INTERREG I • Rhin Supérieur Centre-Sud • D/F

Promouvoir la Route Verte (route sur environ 200 km, reliant les Vosges, l'Alsace et la Forêt-Noire) par des actions de commercialisation et d'information

P : Association Départementale du Tourisme du Haut-Rhin / UE : 68 750 € / CT : 137 500 €

### Télématique touristique

INTERREG I • Rhin Supérieur Centre-Sud • F/D

Installation d'une centrale de réservation hôtelière et touristique transfrontalière

P : Association Départementale du Tourisme du Haut-Rhin / UE : 60 000 € / CT : 120 000 €

### Programme de développement touristique transfrontalier

INTERREG I • PAMINA • F/D

Réaliser un programme de développement touristique cohérent pour l'espace PAMINA

P : Touristikgemeinschaft Baden-Elsass-Pfalz / UE : 46 756 € / CT : 93 513 €

### Plaquette touristique Breisach/Neuf-Brisach

INTERREG I • Rhin Supérieur Centre-Sud et PAMINA • F/D

Plaquette touristique transfrontalière et trilingue (allemand, anglais, français) présentant le passé historique commun, la coopération transfrontalière et l'offre touristique commune

P : Ville de Breisach am Rhein / UE : 27 700 € / CT : 55 400 €

### Actions de promotion touristique transfrontalière entre le Bas-Rhin et l'Ortenau / Mittlerer Schwarzwald

INTERREG II • Rhin Supérieur Centre-Sud • D/F

Développer l'intensité et améliorer la qualité des échanges transfrontaliers en matière d'offre touristique et hôtelière entre le Bas-Rhin et l'Ortenau / Mittlerer Schwarzwald

P : OTSR / UE : 100 000 € / CT : 200 000 €

### Carte touristique ADAC (Regio à la carte)

INTERREG II • Rhin Supérieur Centre-Sud • D/F/CH

Favoriser la coopération entre les pays frontaliers sur le plan touristique (réalisation d'une carte routière transfrontalière)

P : ADAC Südbaden / UE : 12 852 € / CT : 38 070 €

### Centre hydrothermal de Neuwiller

INTERREG II • Rhin Supérieur Centre-Sud • CH/F

Réalisation de la 2ème tranche du centre hydrothermal de remise en forme de Neuwiller

P : Commune de Neuwiller / UE : 338 612 € / CT : 713 383 €

### La route des Habsbourg

INTERREG II • Rhin Supérieur Centre-Sud • D/F/CH

Générer des produits culturels et touristiques de qualité sous l'appellation Route des Habsbourg

P : Schwarzwald Tourismusverband / UE : 100 000 € / CT : 304 000 €

### Millénaire de l'Autriche – Sur les traces des Habsbourg

INTERREG II • Rhin Supérieur Centre-Sud • D/F

Développer le tourisme culturel transfrontalier dans le cadre de la valorisation du patrimoine

P : Association Départementale du Tourisme du Haut-Rhin / UE : 128 684 € / CT : 256 684 €

### Promotion et commercialisation de la Route Verte

INTERREG II • Rhin Supérieur Centre-Sud • D/F

Organisation du produit cyclotouristique et pédestre sur la Route Verte, promotion du tourisme de groupe, participation à des salons professionnels et à des accueils de presse

P : Association Route Verte / Verein Grüne Strasse / UE : 61 540 € / CT : 123 080 €

### Quatre villes, trois pays, une destination

INTERREG II • Rhin Supérieur Centre-Sud • D/F/CH

Commercialisation commune de la région du Rhin supérieur afin de présenter celle-ci comme région unique de vacances

P : Freiburg Wirtschaft und Touristik GmbH & Co KG / UE : 192 633 € / CT : 433 426 €

### Valorisation de la piste cyclable Weisweil (D) – Diebolsheim (F)

INTERREG II • Rhin Supérieur Centre-Sud • D/F

Accroître l'attractivité de la piste cyclable Diebolsheim-Weisweil, à travers la réalisation d'un espace de sport et de loisirs

P : Gemeinde Weisweil / UE : 74 700 € / CT : 149 400 €

### Développement de la coopération dans le secteur touristique PAMINA

INTERREG II • PAMINA • F/D

Développement du tourisme transfrontalier dans l'espace PAMINA

P : Touristik-Gemeinschaft Baden-Elsass-Pfalz e.V. / UE : 95 000 € / CT : 190 000 €

### Elaboration de produits touristiques dans l'espace PAMINA

INTERREG II • PAMINA • F/D

Développement et commercialisation de produits/services touristiques transfrontaliers et soutien pratique des points d'informations touristiques

P : Touristik-Gemeinschaft Baden-Elsass-Pfalz e.V. / UE : 132 000 € / CT : 264 000 €

### Pôle de découverte pour familles – Etude Fleckenstein

INTERREG II • PAMINA • F/D

Réalisation d'une expertise concernant la valorisation touristique du Fleckenstein en un pôle de découverte pour familles et enfants

P : Communauté de Communes de la Vallée de la Sauer / UE : 23 500 € / CT : 47 000 €

### Développement touristique de la Route Verte

INTERREG III A • Rhin Supérieur Centre-Sud • F/D

Assurer le développement à long terme de la Route Verte, à l'aide d'actions de communication, afin de la faire connaître, de la mettre en valeur et de la dynamiser

P : Association "Route Verte" / UE : 39 880 € / CT : 99 700 €

### La région Breisach / SIVOM Hardt-Nord : vers une destination franco-allemande de culture et de loisirs

INTERREG III A • Rhin Supérieur Centre-Sud • F/D

Concept touristique et culturel transfrontalier avec lequel la ville de Breisach et les communes du SIVOM Hardt-Nord souhaitent lier leurs potentiels et promouvoir dans ce domaine l'esprit européen, ainsi qu'une identité régionale transfrontalière

P : Stadt Breisach am Rhein / UE : 165 538 € / CT : 331 077 €

### Le portail de tourisme de la Regio Tri Rhena

INTERREG III A • Rhin Supérieur Centre-Sud • F/D/CH

Promotion touristique et commercialisation de la Regio TriRhena

P : Freiburg Wirtschaft und Touristik GmbH / UE : 230 800 € / CT : 790 000 €

### Concept de marketing et animation transfrontalière dans la région Parc Rhénan PAMINA

INTERREG III A • PAMINA • F/D

Ancrer au sein de la population de part et d'autre du Rhin le Parc Rhénan en tant que paysage culturel en soutenant les domaines du tourisme vert et de la détente dans un cadre transfrontalier

P : Association Parc Rhénan PAMINA / UE : 411 350 € / CT : 822 700 €

### Plan d'actions touristiques pour l'espace PAMINA

INTERREG III A • PAMINA • F/D

Conception d'un plan d'actions touristiques dans lequel les projets touristiques à venir pour l'espace PAMINA s'inscrivent

P : Touristik-Gemeinschaft Baden-Elsass-Pfalz e.V. / UE : 75 000 € / CT : 150 000 €

## Formation et emploi

### Centre de management de Colmar (2 phases)

INTERREG I • Rhin Supérieur Centre-Sud • F/D/CH

Assurer un aspect trinational à la formation entrepreneurs proposée par le centre

P : Centre de Management de Colmar / UE : 790 000 € / CT : 2 297 000 €

### Etude de faisabilité "Formation trinationale d'ingénieurs"

INTERREG I • Rhin Supérieur Centre-Sud • D/F/CH

Préparer la mise en place d'une formation trinationale d'ingénieurs de 4 ans dispensée sur trois sites et dans les entreprises des trois pays

P : Ministerium für Wissenschaft, Forschung und Kunst Baden-Württemberg / UE : 60 000 € / CT : 150 000 €

### Programme de qualification transfrontalier en hôtellerie-restauration

INTERREG I • Rhin Supérieur Centre-Sud • F/CH/D

Elaboration d'un certificat d'aptitude professionnelle franco-suisse dans le domaine de la restauration

P : Chambre de Commerce et d'Industrie de Mulhouse / UE : 58 000 € / CT : 145 000 €

### Etude de faisabilité pour la création d'une école d'ingénieurs franco-allemande

INTERREG I • PAMINA • F/D

Etude pour l'implantation d'une école d'ingénieurs franco-allemande dans l'espace transfrontalier Wissembourg/Palatinat du Sud

P : Région Alsace / UE : 52 873 € / CT : 105 747 €

### Formation permanente dans le domaine du tourisme

INTERREG I • PAMINA • F/D

Cycle de séminaires mis en place par l'association touristique Bade/Alsace/Palatinat

P : Touristikgemeinschaft Baden-Elsass-Pfalz / UE : 49 640 € / CT : 99 281 €

## Stage franco-allemand en entreprise

INTERREG I • PAMINA • F/D

Participation de cinq écoles allemandes et quatre écoles françaises pour un effectif touchant environ 324 élèves de classes de 4<sup>e</sup>/3<sup>e</sup> en France et 8<sup>e</sup>/9<sup>e</sup> en Allemagne

P : Landesvereinigung Rheinland-Pfälzischer Unternehmer Verbände / UE : 15 438 € / CT : 30 876 €

## Eucor-Formation continue

INTERREG I • Rhin Supérieur Centre-Sud et PAMINA • D/F/CH

Mise en place d'un centre de formation scientifique continue dans le cadre transfrontalier d'EUCOR

P : Universität de Karlsruhe / UE : 69 748 € / CT : 212 936 €

## Certificat Euregio

INTERREG II • Rhin Supérieur Centre-Sud • D/F/CH

Encourager et promouvoir, sur la base de la réciprocité, le placement de jeunes durant leur apprentissage et leur formation scolaire dans les entreprises de pays étrangers voisins

P : Kanton Basel-Stadt / UE : 155 760 € / CT : 389 400 €

## Formation trinationale d'Ingénieurs

INTERREG II • Rhin Supérieur Centre-Sud • F/D/CH

Une formation trinationale d'ingénieurs de 4 ans a été mise en place à l'IBB Mutenz, l'Université de Haut Alsace et la Berufsakademie Lörrach pour 30 étudiants par an. La formation a été dispensée sur les trois sites et dans des entreprises des trois pays. Les diplômés seront reconnus en Europe

P : Ministerium für Wissenschaft, Forschung und Kunst Baden-Württemberg / UE : 2 110 000 € / CT : 6 158 600 €

## La formation Multimédia Ouverte et à Distance

au service de l'emploi dans la zone du Rhin supérieur Sud

INTERREG II • Rhin Supérieur Centre-Sud • D/F

IHK Bildungszentrum Offenburg et le GIFOP-CCI Sud Alsace associent et complètent leurs compétences pour une formation multimedia à un public volontairement mixte demandeurs d'emploi et salariés

P : IHK Bildungszentrum Südlicher Oberrhein / UE : 269 548 € / CT : 598 338 €

## Management transfrontalier et intercommunal

dans la région de Hartheim / Bad Krozingen et du District "Essor du Rhin"

INTERREG II • Rhin Supérieur Centre-Sud • D/F

Développer un projet de management transfrontalier et intercommunal dans les domaines du tourisme, de l'économie, de la culture, de l'éducation, de l'enseignement de la langue du voisin, des relations quotidiennes entre les populations

P : District "Essor du Rhin" (Fessenheim) / UE : 65 000 € / CT : 130 000 €

## Amélioration des chances d'insertion des jeunes et jeunes adultes

dans l'entretien des espaces verts par la préformation et la formation professionnelle

INTERREG II • PAMINA • F/D

Mise en œuvre des bases d'une coopération entre les principaux partenaires concernés par la formation professionnelle dans l'espace PAMINA, dans le domaine de l'insertion professionnelle et sociale et permettre l'élargissement de cette coopération

P : IB Karlsruhe / UE : 200 000 € / CT : 519 909 €

## Certificat Euregio

INTERREG II • PAMINA • F/D

Le certificat Euregio a pour but d'encourager et de promouvoir, sur la base de la réciprocité, le placement de jeunes durant leur apprentissage et leur formation scolaire dans des entreprises de pays voisins. L'«Euregio-Certificat» certifie la formation bi ou trinationale des participants

P : Landesgewerbeamt Baden-Württemberg, Direktion Karlsruhe / UE : 36 630 € / CT : 73 260 €

## L'artisanat dans le Rhin supérieur – Une chance pour les jeunes

INTERREG II • PAMINA • F/D

Exposition itinérante sur le thème de la jeunesse et de l'artisanat

P : Landesgewerbeamt Baden-Württemberg, Direktion Karlsruhe / UE : 28 110 € / CT : 56 230 €

## Cursus franco-allemand "Génie des systèmes"

INTERREG III A • Rhin Supérieur Centre-Sud • F/D

Créer une formation intégrée franco-allemande en "Génie des Systèmes"

P : Fachhochschule Offenburg - Fachbereich Maschinenbau / UE : 1 193 539 € / CT : 4 716 015 €

## Formation d'assistant(e) commercial(e) trinationale(e)

INTERREG III A • Rhin Supérieur Centre-Sud • F/D/CH

Mise en place d'un cursus trinationale se soldant par une formation à Bac, Matura ou Abitur + 2 ans d'assistants commerciaux

P : CRESA SA / UE : 291 025 € / CT : 931 250 €

## Plate-forme Trinationale de Gestion de Connaissances

et d'Apprentissage Collaboratif Distribué

INTERREG III A • Rhin Supérieur Centre-Sud • F/D/CH

"Elaborer une communauté d'apprentissage trinationale autour d'une plate-forme de gestion de connaissances et d'apprentissage collaboratif distribué sur Internet"

P : Université de Haute Alsace (UHA) / UE : 998 045 € / CT : 2 815 545 €

## Rhenergie : Préparation et établissement d'un cursus international de formation supérieure Energie,

à ancrage trinationale, dans le domaine des techniques énergétiques, de l'économie

d'énergie, de l'approvisionnement durable et de la gestion rationnelle de l'énergie

INTERREG III A • Rhin Supérieur Centre-Sud • F/D/CH

Mise en place d'une formation supérieure trinationale et constitution d'un réseau trinationale de coopération en recherche pour un meilleur transfert de savoir

P : Fachhochschule Offenburg / UE : 410 000 € / CT : 1 154 328 €

## SEMIRAMIS : les emplois en agriculture et protection de la nature -

intégration et autonomie

INTERREG III A • Rhin Supérieur Centre-Sud • F/D

Créer des emplois pour handicapés et personnes ayant besoin d'un soutien particulier dans le cadre du marché du travail dans le secteur primaire

P : Internationaler Bund, Bildungszentrum Freiburg / UE : 321 989,91 € / CT : 753 803,55 €

## Parc PAMINA - Projet transfrontalier pour la formation professionnelle continue

INTERREG III A • PAMINA • F/D

Les trois partenaires que sont l'AFPA, le GRETA Nord-Alsace (région Alsace) et le CJD Maximilian-sau (Palatinat) se sont associés avec pour but la mise en place d'actions communes de formation

P : Christliches Jugenddorfwerk Deutschlands (CJD) Maximiliansau / UE : 496 129,11 € / CT : 1 050 489,61 €

## Cursus trinationale Bachelor et Master en bâtiment, travaux publics et environnement

INTERREG III A • Rhin Supérieur Centre-Sud et PAMINA • F/D/CH

Créer un cycle d'études transfrontalier d'ingénieurs en génie civil, regroupant 30 étudiants par promotion qui obtiendront les diplômes des 3 pays (Bachelor après 4 ans, Master après 5 ans et demi)

P : Fachhochschule Karlsruhe, Hochschule für Technik / UE : 999 600 € / CT : 4 315 008 €

## Disparité d'aptitude chez l'enfant dans l'enseignement préscolaire franco-allemand

INTERREG III A • Rhin Supérieur Centre-Sud et PAMINA • F/D

Elaboration commune transfrontalière de méthodes et de matériels didactiques pour l'intégration d'enfants dans l'enseignement préscolaire bilingue ; qualification théorique mais aussi en méthodes didactiques et linguistiques du personnel enseignant français et allemand pour un suivi individuel et différencié des élèves dans la formation préscolaire des langues étrangères ; recherche et reconnaissance des points communs et des différences entre garçons et filles en ce qui concerne l'efficacité des méthodes et des matériels utilisés pour donner aux enfants du Rhin supérieur pénalisés par une situation de handicap, de retard d'apprentissage linguistique ou d'origine étrangère une égalité des chances dans le domaine de l'enseignement préscolaire des langues étrangères

P : Pädagogische Hochschule Freiburg i. Br. / UE : 84 924 € / CT : 339 696 €

## EUCOR VIRTUALE

INTERREG III A • Rhin Supérieur Centre-Sud et PAMINA • F/D/CH

Soutenir la mise en place de cursus trinationaux entre les universités de la confédération EUCOR

P : Albert-Ludwigs-Universität Freiburg, Koordinierungsstelle für Neue Medien / UE : 529 680 € / CT : 1 195 098 €

## Formation binationale en génie électrique

INTERREG III A • Rhin Supérieur Centre-Sud et PAMINA • F/D

Création d'une formation en Génie Electrique par le département GEIL (Génie Electrique et Informatique Industrielle) de l'IUT de Haguenau et le département E+I Electrotechnique et Techniques de l'Information de la Fachhochschule d'Offenburg

P : IUT de Haguenau – Université Louis Pasteur / UE : 336 660 € / CT : 731 930 €

## Formation linguistique franco-allemande des gendarmes français et des policiers allemands

INTERREG III A • Rhin Supérieur Centre-Sud et PAMINA • F/D

Organiser des cours de langue pour les policiers allemands et les gendarmes français, afin qu'ils se comprennent et que la coopération policière transfrontalière devienne ainsi encore plus efficace

P : Légion de gendarmerie départementale d'Alsace / UE : 87 380 € / CT : 328 260 €

## Qualification transfrontalière dans l'espace du Rhin supérieur –

"Certificat Euregio" pour apprentis, élèves, étudiants et tuteurs de la formation professionnelle

INTERREG III A • Rhin Supérieur Centre-Sud et PAMINA • F/D/CH

Ce projet prend en considération tant la situation des formateurs que celle des apprentis et vise à élargir les compétences internationales dans l'espace du Rhin supérieur et plus particulièrement à améliorer les compétences en langues étrangères

P : Landesgewerbeamt Baden-Württemberg, Direktion Karlsruhe / UE : 115 200 € / CT : 360 000 €

## Recherche et technologies

### Cartographie hydrogéologique du fossé rhénan

INTERREG I • Rhin Supérieur Centre-Sud • F/D

Recueil de cartographies, de données existantes et complémentaires dans le domaine de l'hydrologie

P : Région Alsace / EU : 300 000 € / CT : 600 000 €

### Eucor Liaisons informatiques

INTERREG I • Rhin Supérieur Centre-Sud • D/F

Rendre possible un échange électronique de données permanent via une ligne de 64 Kbits / seconde de la Deutsche Bundespost/Telekom / France Télécom, permettant la connexion des centres de calcul locaux des Universités de Karlsruhe et Strasbourg

P : Université de Karlsruhe / UE : 82 000 € / CT : 164 000 €

### ITADA (Institut Transfrontalier d'Application et de Développement Agronomique)

INTERREG I • Rhin Supérieur Centre-Sud • F/D

Mise en commun des connaissances et outils de travail dans le domaine culturel

P : Région Alsace / UE : 2 225 000 € / CT : 4 494 250 €

### Reklip

INTERREG I • Rhin Supérieur Centre-Sud • D/F/CH

Réalisation d'un Atlas climatique homogène sur la zone transfrontalière

P : Suisselectra, Ingenieurunternehmung AG Basel / UE : 72 000 € / CT : 180 000 €

### "Regiobogen" : une ceinture verte trinationale dans la Région des

Trois frontières, France, Allemagne, Suisse

INTERREG II • Rhin Supérieur Centre-Sud • D/F/CH

Système de maillage de biotope projeté dans la Région des Trois Frontières

P : CET (Centre de l'Ecologie Trinationale) / UE : 87 387 € / CT : 198 641 €

### Analyse comparative de la vitalité des arbres en milieu urbain et en environnement naturel

INTERREG II • Rhin Supérieur Centre-Sud • D/F/CH

Réalisation d'un système de mesure autonome et mobile ; campagnes de mesure avec l'appareillage mobile de routine et avec les méthodes d'analyses utilisées par les équipes Körner, Renneberg et Strasser

P : CNRS / UE : 304 000 € / CT : 892 000 €

### Bio Valley

INTERREG II • Rhin Supérieur Centre-Sud • D/F/CH

Créer, sous la direction de l'équipe de promotion de la BioValley, un réseau hautement qualifié d'entreprises et d'institutions travaillant dans le domaine de la vie et de la santé

P : Association Alsace BioValley / UE : 821 482 € / CT : 2 190 620 €

## Recherche et technologies

### Dépérissement forestier en vallée du Rhin

INTERREG II • Rhin Supérieur Centre-Sud • D/F  
Recherche des causes de la dégradation de l'état de santé des chênes des deux côtés du Rhin pour aboutir à l'élaboration de recommandations pour les gestionnaires forestiers  
P : Office National des Forêts / UE : 276 013 € / CT : 576 528 €

### Etude toxicologique transfrontalière destinée à évaluer le risque encouru lors de la consommation d'aliments gras ionisés

INTERREG II • Rhin Supérieur Centre-Sud • F/D  
Etudier dans quelle mesure les composés chimiques induits par ces traitements ionisants présentent ou non un risque toxicologique pour le consommateur lors de leur ingestion  
P : Université Louis Pasteur de Strasbourg / UE : 613 079 € / CT : 1 226 158 €

### EURO-PETAL

INTERREG II • Rhin Supérieur Centre-Sud • F/D  
Mise en place d'un partenariat transnational entre Rouffach et Freiburg en vue de mettre au point des nouveaux ligands isotopiques (traceurs spécifiques) et de vérifier à l'aide d'outils performants l'activité pharmacodynamique in vivo de substances à visée médicamenteuse et d'en permettre une large diffusion  
P : Centre de radiochimie EUROSPECT Freiburg / UE : 703 063 € / CT : 1 406 126 €

### Exploration des aquifères et des sols dans la vallée du Hochrhein

INTERREG II • Rhin Supérieur Centre-Sud • D/CH  
Exploration des aquifères et des nappes phréatiques dans le remplissage de formations meubles de la vallée du Hochrhein entre Schaffhouse et Bâle  
P : Landratsamt Waldshut / UE : 121 546 € / CT : 347 274 €

### Institut transfrontalier d'application et de développement agronomique (ITADA)

INTERREG II • Rhin Supérieur Centre-Sud • F/D/CH  
Le projet a pour objectif de développer, d'évaluer et d'introduire des systèmes de production agricole respectueux de l'environnement  
P : Région Alsace / UE : 2 154 697 € / CT : 5 100 161 €

### ITADA 2 bis

INTERREG II • Rhin Supérieur Centre-Sud • F/D/CH  
Le projet a pour objectif de développer, d'évaluer et d'introduire des systèmes de production agricole respectueux de l'environnement  
P : Région Alsace / UE : 824 174 € / CT : 1 721 510 €

### Reconnaissance transfrontalière de l'aquifère profond dans la bande rhénane entre Fessenheim-Breisach

INTERREG II • Rhin Supérieur Centre-Sud • D/F  
Reconnaître plus précisément la morphologie du substratum de la nappe et la nature des alluvions profondes  
P : Gewässerdirektion südlicher Oberrhein/Hochrhein Bereich Waldshut / UE : 445 000 € / CT : 890 000 €

### Projet transfrontalier d'alimentation en eau potable

Ville de Wissembourg / Verbandsgemeinde Bad Bergzabern  
INTERREG II • PAMINA • F/D  
Recherche, développement et exploitation commune de nappes phréatiques dans l'espace transfrontalier Wissembourg/Bad Bergzabern (à partir de Steinfeld)  
P : Verbandsgemeinde Bad Bergzabern / UE : 1 500 000 € / CT : 3 050 000 €

### Réseau accélérométrique de la région du Fossé Rhénan Supérieur

INTERREG II • Rhin Supérieur Centre-Sud et PAMINA • F/D  
Mise en place dans la région du Rhin supérieur d'un réseau de surveillance transfrontalière des secousses sismiques à l'occasion de tremblements de terre de forte amplitude  
P : RNSS (Réseau National de Surveillance Sismique) / UE : 187 800 € / CT : 375 600 €

### Utilisation en agriculture de l'imagerie de fluorescence-laser pour l'analyse des stress des cultures

INTERREG II • Rhin Supérieur Centre-Sud et PAMINA • F/D  
Exploitation d'un procédé reposant sur la technique du laser relatif à la caractérisation de l'état d'avancement des plantes (manque en substances nutritives, une situation de stress...)  
P : Institut National de Physique Nucléaire et de Physique des Particules, Paris / UE : 479 000 € / CT : 979 000 €

### Agriculture durable et préservation de l'environnement (ITADA)

INTERREG III A • Rhin Supérieur Centre-Sud • F/D/CH  
Dans le cadre du développement de l'agriculture durable dans le Rhin Supérieur Centre-Sud, le projet vise la mise au point d'outils de référence pour la promotion d'une agriculture rentable, multifonctionnelle et respectueuse de l'environnement  
P : Région Alsace / UE : 995 465 € / CT : 2 190 234 €

### "BioValley : du réseau au cluster biotech trinational"

INTERREG III A • Rhin Supérieur Centre-Sud • F/D/CH  
Construire un véritable profil de région biotech, en déterminant des pôles d'excellence  
P : Association Alsace Bio Valley / UE : 665 001 € / CT : 2 382 501 €

### Conservation des forêts alluviales rhénanes

INTERREG III A • Rhin Supérieur Centre-Sud • F/D  
Mise en œuvre d'un programme de recherche pour la conservation et l'établissement de la richesse en espèces et structures des forêts afin d'assurer la protection et le développement durable de l'héritage commun transfrontalier  
P : Forstliche Versuchs- und Forschungsanstalt Baden-Württemberg / UE : 450 000 € / CT : 1 000 000 €

### "GateWay : collaboration transfrontalière dans le domaine des médias interactifs"

INTERREG III A • Rhin Supérieur Centre-Sud • F/D/CH  
Créer la structure régionale d'un réseau européen de recherche et de production pour la mise en application de la société de l'information  
P : ADEC (Association pour le développement des entreprises et des compétences) / UE : 188 775 € / CT : 970 882 €

### "Impacts des changements climatiques sur le comportement de la végétation dans le fossé rhénan"

INTERREG III A • Rhin Supérieur Centre-Sud • F/D/CH  
Méthodes d'investigation novatrices où chacun des quatre partenaires apporte sa contribution, principalement pour répondre à la question suivante : est-ce que la modification de la disponibilité en eau va conduire à un changement dans les récoltes ?  
P : Meteorologisches Institut der Universität Freiburg / UE : 529 305 € / CT : 1 523 121 €

### Microzonage sismique de la région du Rhin Supérieur Sud

INTERREG III A • Rhin Supérieur Centre-Sud • F/D/CH  
Contribuer à la prévention sismique par l'obtention de nouvelles données  
P : Institut de physique du globe de Strasbourg / UE : 341 015 € / CT : 1 397 802 €

### "Neurex : réseau trinational en Neurosciences"

INTERREG III A • Rhin Supérieur Centre-Sud • F/D/CH  
Développer, dans la vallée du Rhin supérieur, un réseau trinational dans le domaine des sciences du cerveau  
P : Association Neurex Alsace / UE : 942 400 € / UE : 2 532 000 €

### Rhenaphotonics

INTERREG III A • Rhin Supérieur Centre-Sud • F/D/CH  
Mobiliser les acteurs autour d'axes stratégiques qui permettront de hausser cette région à une place reconnue au niveau mondial, tant pour sa recherche que pour sa formation de haut niveau et pour son activité économique  
P : Université Louis Pasteur, laboratoire des systèmes photoniques / UE : 1 000 000 € / CT : 2 428 560 €

### Modélisation de la pollution des eaux souterraines

par les nitrates dans la vallée du Rhin supérieur  
INTERREG III A • Rhin Supérieur Centre-Sud et PAMINA • F/D/CH  
Elaboration des outils de vérification de l'efficacité des mesures de protection des eaux souterraines, particulièrement contre les nitrates, entre Bâle et Rastatt / Wissembourg et réalisation d'un modèle régional du fossé rhénan  
P : Landesanstalt für Umweltschutz Baden-Württemberg / UE : 1 316 800 € / CT : 2 947 200 €

## Coopération des entreprises

### Coopération entre les Foires-Expositions de Strasbourg et Offenbourg

INTERREG I • Rhin Supérieur Centre-Sud • F/D  
Approfondir la coopération entre la Société des Foires et Expositions de Strasbourg (SOFEX) et celle d'Offenbourg (Oberrheinhallen GmbH)  
P : Oberrheinhallen GmbH Offenbourg / UE : 234 000 € / CT : 468 000 €

### Etude éco-environnement sud du Rhin Supérieur

INTERREG I • Rhin Supérieur Centre-Sud • F/D/CH  
Assurer un suivi permanent du développement économique et écologique dans la zone frontalière du Sud du Rhin supérieur  
P : BAK-Konjunkturforschung / UE : 56 000 € / CT : 224 230 €

### Etude économique Regio

INTERREG I • Rhin Supérieur Centre-Sud • F/D/CH  
Réaliser analyse qualitative et quantitative de la situation économique du Rhin supérieur  
P : Peter Grieder, Rainer Fueg / UE : 86 000 € / CT : 344 000 €

### Coopération technologique transfrontalière

INTERREG I • PAMINA • F/D  
Mise en commun des compétences entre Le CAIRE de Haguenau, l'IHK-UTB de Karlsruhe et le ZETIS de Landau, qui ont pour vocation l'information, le conseil et le soutien aux PME/PMI dans le domaine technologique  
P : Ville de Haguenau / UE : 506 977 € / CT : 1 013 954 €

### Zone d'activité Wissembourg/Bad Bergzabern

INTERREG I • PAMINA • F/D  
Etude de faisabilité pour la réalisation d'une zone transfrontalière de développement économique  
P : Landkreis Südliche Weinstrasse / UE : 49 958 € / CT : 99 916 €

### Agence franco-allemande de l'Innovation

INTERREG II • Rhin Supérieur Centre-Sud • F/D  
"L'agence franco-allemande de l'innovation a pour objet le montage d'une structure interrégionale basée à Strasbourg et offrant des prestations de services liées à une coopération transfrontalière entre PME technologiques"  
P : Steinbeis-Europa-Zentrum (SEZ) / UE : 598 500 € / CT : 1 197 000 €

### Centre européen de Management

INTERREG II • Rhin Supérieur Centre-Sud • D/F/CH  
Mise en place d'un réseau d'entrepreneurs qui doit répondre à l'attente spécifique des PME confrontées aux différences multiculturelles et à l'absence de réseaux spécifiques transfrontaliers  
P : Centre européen de management / UE : 844 000 € / CT : 2 128 000 €

### Contact industriel transfrontalier sur l'Internet

INTERREG II • Rhin Supérieur Centre-Sud • F/D/CH  
Favoriser, au moyen d'un site web, la coopération entre des entreprises allemandes, suisses et françaises  
P : CCI Sud Alsace Mulhouse / UE : 50 000 € / CT : 110 000 €

### Regidemocentre

INTERREG II • Rhin Supérieur Centre-Sud • D/F  
"Établir des contacts commerciaux et des partenariats avec l'industrie et les centres de recherche allemands et français, développer des produits de présentation dans les domaines de l'optoélectronique et de la photonique, transférer les résultats du développement technologique"  
P : Université Louis Pasteur Strasbourg pour l'Equipe de Recherche sur le Management International des Technologies de l'Ecole Nationale Supérieure de Physique / UE : 306 245 € / CT : 612 491 €

### Utilisation de programmes de simulation de management et de technologie assistée par ordinateur

pour favoriser les relations commerciales entre la France, l'Allemagne et la Suisse  
INTERREG II • Rhin Supérieur Centre-Sud • F/D/CH  
Reconnaître et maîtriser les différences dans la culture d'entreprise et dans les méthodes de management des trois pays  
P : IHK Bildungszentrum Südlicher Oberrhein / UE : 109 484 € / CT : 240 432 €

### Coopération technologique transfrontalière PAMINA

INTERREG II • PAMINA • F/D  
L'objectif des quatre partenaires ZETIS, CAIRE, FIZ et IHK-UTB de Karlsruhe est de promouvoir la capacité concurrentielle des PME-PMI orientées vers la technologie et l'innovation  
P : IHK-Zentrum für Technologie- und Innovationsberatung Südpfalz (ZETIS) / UE : 495 000 € / CT : 990 000 €

### Réalisation d'un Centre-Multiservice (CSM)

INTERREG II • PAMINA • F/D  
Promouvoir et faciliter les activités économiques transfrontalières dans la région de la Communauté de Commune du Pays de Wissembourg et de la Verbandsgemeinde Bad Bergzabern en fournissant des prestations de services, en particulier pour les PME/PMI, les très petites entreprises et les artisans  
P : Association transfrontalière pour le développement de la Région Bad Bergzabern/Wissembourg / UE : 140 000 € / CT : 280 000 €

## **Création d'un réseau transfrontalier d'information et de conseil pour l'artisanat**

INTERREG II • Rhin Supérieur Centre-Sud et PAMINA • F/D  
Aider, accompagner et encourager les entreprises artisanales dans tous les domaines liés à leur activité transfrontalière (formalité, conseil, information, formation, résolution de problèmes, coopération).  
P : Chambre de métiers d'Alsace / UE : 409 625 € / CT : 819 250 €

## **EuroCongrèsRhin**

INTERREG II • Rhin Supérieur Centre-Sud et PAMINA • D/CH/F  
Valoriser sur le plan international la destination du Rhin supérieur dans le secteur d'activité des congrès et séminaires en qualifiant sur les plans commerciaux, techniques et humains l'offre et les compétences des trois centres des congrès  
P : Strasbourg Développement / UE : 483 500 € / CT : 1 388 000 €

## **Etre compétent pour les relations transfrontalières**

accompagner les PME du Rhin Supérieur Sud dans leur croissance internationale par le développement de la compétence des salariés  
INTERREG III A • Rhin Supérieur Centre-Sud • F/D  
Préparer les TPE/PME du Rhin supérieur et leurs employés à l'ouverture aux marchés internationaux, les accompagner dans leur démarche et les sensibiliser à la formation des salariés, créer une base de ressources interrégionale et certifier les compétences acquises au niveau transnational  
P : IHK Bildungszentrum Südlicher Oberrhein GmbH / UE : 105 380 € / CT : 210 760 €

## **New Energy BASE : Réseau trinational pour la promotion de l'énergie renouvelable**

INTERREG III A • Rhin Supérieur Centre-Sud • F/D/CH  
Création d'une agence trinationale de promotion des énergies renouvelables  
P : CANOPUS Foundation en collaboration avec BASE-Stiftung / UE : 588 485 € / CT : 1 511 025 €

## **Club des Développeurs REGIO PAMINA**

INTERREG III A • PAMINA • F/D  
Le Club des développeurs souhaite mettre en œuvre un programme d'actions étalé sur trois ans. Il s'agit d'une part de l'organisation de manifestations permettant à la cinquantaine de membres de club de se réunir et de mieux connaître les animateurs de l'espace économique PAMINA, et d'autre part de mettre en œuvre trois projets concrets issus des travaux de trois groupes thématiques  
P : ADIRA (Association de développement du Bas-Rhin) / UE : 46 800 € / CT : 93 600 €

## **Découvrez PAMINA sur des salons grand public**

INTERREG III A • PAMINA • F/D  
Le Club des Développeurs de l'espace PAMINA (représenté par la Ville de Karlsruhe en qualité de maître d'ouvrage) a pour objectif d'organiser la participation aux salons grand public d'entreprises de l'espace PAMINA qui se présentent sous la bannière commune PAMINA  
P : Ville de Karlsruhe / UE : 51 500 € / CT : 103 000 €

## **PEP – Promotion de l'espace PAMINA**

INTERREG III A • PAMINA • F/D  
Valoriser l'attractivité économique de l'espace PAMINA à l'intention des entreprises  
P : Ville de Karlsruhe / UE : 150 000 € / CT : 300 000 €

## **Système d'information géographique pour la viticulture dans l'espace PAMINA**

INTERREG III A • UE : PAMINA • F/D  
Renforcer sur un plan transfrontalier la compétitivité des coopératives viticoles et des groupements de producteurs dans l'espace PAMINA. Cela consiste à introduire de manière transfrontalière un programme informatique reposant sur un SIG appliqué à des coopératives viticoles sélectionnées dans PAMINA  
P : Staatliches Weinbauinstitut Freiburg / UE : 499 553 € / CT : 999 106 €

## **Mise en place d'un système d'alerte pour le contrôle de la maladie de la prolifération du pommier**

INTERREG III A • Rhin Supérieur Centre-Sud et PAMINA • F/D/CH  
Eviter la propagation de la maladie de la prolifération du pommier dans l'ensemble de la plaine supérieure du Rhin, pour préserver la rentabilité de la production de pommes dans la région, à travers notamment l'établissement d'un réseau transfrontalier entre chercheurs et conseillers  
P : Centrum Grüne Gentechnik (CGG) / UE : 129 711 € / CT : 300 286 €

## **Réseau transfrontalier d'information pour l'artisanat et les PME du Rhin supérieur**

INTERREG III A • Rhin Supérieur Centre-Sud et PAMINA • F/D/CH  
Création d'un réseau de conseil trinational pour l'artisanat (D/F) et les PME (CH)  
P : Handwerkskammer Freiburg / UE : 533 959 € / CT : 2 059 109 €

## **RhinTech Entreprise**

INTERREG III A • Rhin Supérieur Centre-Sud et PAMINA • F/D/CH  
Offrir aux PME technologiques de la région du Rhin supérieur des prestations de services en matière de coopération transfrontalière entre entreprises et en matière de transfert de technologie  
P : Steinbeis-Europa-Zentrum der Steinbeis-Stiftung für Wirtschaftsförderung / UE : 760 000 € / CT : 1 920 000 €

## **Etude des comportements socio-économiques dans l'espace PAMINA**

INTERREG I • PAMINA • F/D  
Etude sur les comportements socio-économiques des ménages dans l'espace PAMINA  
P : Ville de Karlsruhe / UE : 75 984 € / CT : 151 969 €

## **Orientations pour le développement de l'espace PAMINA**

INTERREG I • PAMINA • F/D  
Etude élaborant les grandes orientations pour un développement et un aménagement concertés de l'espace transfrontalier  
P : Bezirksregierung Rheinhessen-Pfalz / UE : 98 594 € / CT : 197 188 €

## **Place de l'Europe Lauterbourg-Neulauterbourg**

INTERREG I • PAMINA • F/D  
Etude pour l'élaboration d'une proposition d'aménagement d'un site urbain transfrontalier  
P : Ville de Lauterbourg / UE : 27 923 € / CT : 55 846 €

## **Politique transfrontalière de l'habitat sur l'espace PAMINA**

INTERREG I • PAMINA • F/D  
Etude visant à dégager des orientations liées au développement de l'habitat  
P : Département du Bas-Rhin / UE : 1 872 € / CT : 3 745 €

## **Programme local de l'habitat transfrontalier**

INTERREG I • PAMINA • F/D  
Etude visant à évaluer les besoins en logements de l'espace transfrontalier Wissembourg-Bad Bergzabern  
P : Ville de Wissembourg / UE : 44 220 € / CT : 88 440 €

## **Reconversion de la plate-forme douanière dans un contexte transfrontalier**

INTERREG I • PAMINA • F/D  
Etude sur la reconversion de la plate-forme proposant quatre axes (tourisme, services publics, activités économiques, coopération transfrontalière)  
P : Département du Bas-Rhin / UE : 57 938 € / CT : 115 877 €

## **Schéma de développement transfrontalier pour l'espace Rastatt-Seltz**

INTERREG I • PAMINA • F/D  
Etude pour la création d'un fond de carte commun, d'un point cartographique central, d'une banque de données locales  
P : Ville de Rastatt / UE : 16 021 € / CT : 32 042 €

## **Schéma paysager commun pour le Rhin supérieur**

INTERREG I • Rhin Supérieur Centre-Sud et PAMINA • D/F/CH  
Mise en commun d'une étude sur les espaces naturels du Rhin supérieur  
P : Région Alsace / UE : 60 000 € / CT : 150 000 €

## **Agenda 21 local transfrontalier des villes de Rheinfelden (CH) et de Rheinfelden (Allemagne)**

INTERREG II • Rhin Supérieur Centre-Sud • D/CH  
L'objectif de l'agenda 21 communal pour les deux villes de Rheinfelden est d'harmoniser l'action future dans les domaines de la politique, de l'administration, de l'économie et de la culture de manière transfrontalière tout en tenant compte du développement durable des deux villes  
P : Ville de Rheinfelden (D) / UE : 41 250 € / CT : 165 000 €

## **Concepts et projets de développement pour l'Agglomération Trinationale de Bâle "ATB"**

INTERREG II • Rhin Supérieur Centre-Sud • D/F/CH  
Elaborer des concepts thématiques touchant à l'aménagement du territoire et à l'urbanisme, dans le cadre d'un concept global de développement pour l'agglomération trinationale de Bâle et initier une série de projets stratégiques communs  
P : Ville de Saint-Louis / UE : 106 666 € / CT : 319 998 €

## **Jardin des deux rives**

INTERREG II • Rhin Supérieur Centre-Sud • D/F  
Préparation et organisation du concours européen, ouvert aux paysagistes, urbanistes et artistes, pour l'aménagement des rives du Rhin de Strasbourg et de Kehl de chaque côté du Pont de l'Europe  
P : Ville de Kehl / UE : 260 000 € / CT : 520 000 €

## **Livre Blanc de l'agglomération transfrontalière de Strasbourg / Ortenau**

INTERREG II • Rhin Supérieur Centre-Sud • D/F  
Elaborer un diagnostic territorial de la région transfrontalière de Strasbourg / Ortenau  
P : Syndicat mixte pour la révision du Schéma directeur de la région de Strasbourg / UE : 80 000 € / CT : 160 000 €

## **Schéma paysager transfrontalier Marckolsheim-Sasbach**

INTERREG II • Rhin Supérieur Centre-Sud • D/F  
Le territoire commun des deux secteurs voisins de Marckolsheim (F) et Sasbach (D) devra faire l'objet d'une valorisation écologique et paysagère de l'environnement, avec le renforcement du tissu économique et touristique  
P : Communauté de Communes de Marckolsheim et Environs / UE : 100 000 € / CT : 200 000 €

## **Etude de faisabilité et travaux de requalification paysagère**

des zones d'activités transfrontalières à Scheibenhardt-Berg et Lauterbourg-Scheibenhart  
INTERREG II • PAMINA • F/D  
"Réalisation d'une étude de reconversion pour la nouvelle zone d'activité Scheibenhardt-Berg et l'élaboration de travaux de requalification paysagère sur l'ancienne plate-forme douanière"  
P : Département du Bas-Rhin / UE : 112 500 € / CT : 225 000 €

## **Etude urbaine transfrontalière**

INTERREG II • PAMINA • F/D  
Planification du développement urbain commun et coordonné de Neulauterbourg ainsi que du secteur de Lauterbourg  
P : Ville de Lauterbourg / UE : 18 500 € / CT : 37 000 €

## **Les migrations résidentielles au sein de l'espace PAMINA : analyse et évaluation en vue d'une coopération en matière d'habitat**

INTERREG II • PAMINA • F/D  
Recenser et évaluer les flux migratoires dans l'espace PAMINA et leurs conséquences sur les différents marchés du logement  
P : Département du Bas-Rhin (SDAU) / UE : 85 000 € / CT : 170 000 €

## **Poursuite du schéma d'aménagement de l'espace PAMINA – Phase préparatoire REGIO PAMINA**

INTERREG II • PAMINA • F/D  
Mise en œuvre du schéma d'aménagement pour l'espace PAMINA  
P : Conseil Général du Bas-Rhin / UE : 206 000 € / CT : 413 000 €

## **Développement rural et urbain**

### **Etude de droit comparé en matière d'environnement**

INTERREG I • Rhin Supérieur Centre-Sud • F/D/CH  
Etude juridique comparative sur les conditions d'autorisation des installations industrielles en zone frontalière (Allemagne, France, Suisse)  
P : Land Baden-Württemberg / UE : 74 500 € / CT : 167 000 €

### **Franchissement du Rhin Diebolsheim-Weisweil**

INTERREG I • Rhin Supérieur Centre-Sud • F/D  
Rendre possible la traversée du Rhin aux piétons et cyclistes entre Rhinau et Weisweil par la rénovation de la route et du barrage EDF  
P : Département du Bas-Rhin / UE : 175 000 € / CT : 350 000 €

### **Liaison fluviale pour piétons et cyclistes entre Weil am Rhein et Huningue**

INTERREG I • Rhin Supérieur Centre-Sud • F/D  
Mise en place d'un circuit sur le barrage de la centrale électrique de Kembs, le long du chemin bordant le Canal de Huningue et joignant le bac de Weil  
P : Commune de Weil am Rhein / UE : 52 000 € / CT : 104 000 €

## Développement rural et urbain

### Schéma d'aménagement de l'espace PAMINA

INTERREG II • PAMINA • F/D

Elaboration d'une politique transfrontalière d'aménagement du territoire pour l'espace PAMINA

P : Département du Bas-Rhin/SDAU / UE : 100 000 € / CT : 200 000 €

### Publication du cadre d'orientation pour le développement du territoire du Rhin supérieur

INTERREG II • Rhin Supérieur Centre-Sud et PAMINA • D/F/CH

Publication des principales analyses et conclusions de l'étude d'un cadre d'orientation pour le développement et l'aménagement du territoire du Rhin supérieur

P : Région Alsace / UE : 37 500 € / CT : 85 000 €

### Cadre d'orientation pour le développement et l'aménagement du territoire du Rhin supérieur

INTERREG II • Rhin Supérieur Centre-Sud et PAMINA • F/D/CH

Cadre d'orientation pour une planification spatiale du territoire visant à proposer une perspective de développement pour l'espace économique et pour l'espace de vie du Rhin supérieur

P : Région Alsace / UE : 112 500 € / CT : 250 000 €

### Livre Blanc Strasbourg-Ortenau, Orientations et projets pour un développement commun

INTERREG III A • Rhin Supérieur Centre-Sud • F/D

Suite à un projet INTERREG II, le nouveau projet consiste à approfondir les connaissances réciproques et à élaborer un cadre d'orientation commun pour le développement du territoire commun

P : Syndicat mixte pour le schéma de cohérence territoriale de la région de Strasbourg (SCOTERS) / UE : 120 000 € / CT : 240 000 €

### Projets-clés pour l'Agglomération Trinationale de Bâle (ATB) - Phase de réalisation

INTERREG III A • Rhin Supérieur Centre-Sud • F/D/CH

Approfondir la coopération menée depuis 1996 dans la région bâloise en précisant le concept global de développement

P : Association pour le développement durable du territoire de l'Agglomération Trinationale de Bâle / UE : 666 666 € / CT : 2 000 000 €

### Création d'un système d'information géographique sur l'espace du Rhin supérieur « SIGRS » comme outil d'appui pour un développement territorial commun

INTERREG III A • Rhin Supérieur Centre-Sud et PAMINA • F/D/CH

Créer une banque de données géographiques commune, sous forme numérique, permettant à la Conférence du Rhin supérieur ainsi qu'à ses groupes de travail, ses partenaires financiers et à un certain nombre de partenaires publics soutenant une action transfrontalière de disposer d'un jeu de fonds de cartes et de données socio-économiques sur son aire d'intervention

P : Département du Haut-Rhin / UE : 200 000 € / CT : 500 000 €

### Rhin supérieur : construire et planifier dans la perspective du développement durable

INTERREG III A • Rhin Supérieur Centre-Sud et PAMINA • F/D/CH

Planifier et construire sont d'importants champs d'action pour un développement durable. Le projet consiste à mettre en réseau au niveau transfrontalier le savoir qui existe dans ces deux domaines dans les universités et chez les professionnels de la région

P : Centre de l'écologie trinationale / UE : 183 250 € / CT : 461 500 €

## Transports

### Chemin pédestre et cyclable Weil/Huningue

INTERREG I • Rhin Supérieur Centre-Sud • F/D

Connexion des réseaux pédestres et cyclables existants allemands et français par l'ouverture de la passerelle existante sur le barrage de Village-Neuf/Märkt

P : Commune de Weil am Rhein / UE : 90 000 € / CT : 180 000 €

### Communauté tarifaire Regio

INTERREG I • Rhin Supérieur Centre-Sud • D/CH

Etude en vue de mettre en place une communauté tarifaire transfrontalière

P : Regio Basiliensis / UE : 30 000 € / CT : 90 000 €

### Etude du potentiel aérien global du Rhin supérieur

INTERREG I • Rhin Supérieur Centre-Sud • D/CH/F

Etude visant à estimer le potentiel global du trafic aérien dans le Rhin supérieur

P : Région Alsace / UE : 60 000 € / CT : 150 000 €

### Etude de faisabilité pour l'amélioration du transport public de personnes

INTERREG I • PAMINA • F/D

Etude pour la mise en place d'un schéma transfrontalier de transports publics dans l'espace PAMINA

P : Landeskreis Südliche Weinstrasse / UE : 79 303 € / CT : 158 607 €

### EuroRhin

INTERREG I • Rhin Supérieur Centre-Sud et PAMINA • D/F/CH

Etude du potentiel EuroRhin concernant le réseau ferroviaire express transfrontalier de part et d'autre du Rhin, allant de Karlsruhe à Bâle

P : Région Alsace / UE : 51 000 € / CT : 120 000 €

### Carte des réseaux de transport public avec guide touristique bilingue

INTERREG II • Rhin Supérieur Centre-Sud • F/D/CH

Réaliser une carte du réseau régional de transport ferroviaire indiquant toutes les gares, ainsi que le réseau de lignes de bus avec les arrêts de bus et un guide touristique présentant les temps de trajet, les itinéraires de randonnée, les curiosités touristiques et des informations touristiques générales

P : Verkehrsclub Deutschland e. V. (VCD) / UE : 13 355 € / CT : 27 760 €

### Chemin Mattfeld – Lange Erlen

INTERREG II • Rhin Supérieur Centre-Sud • D/CH

Création d'une nouvelle liaison transfrontalière entre "Mattfeld", du côté allemand, et le site de détente "Lange Erlen" du côté suisse

P : Ville de Weil am Rhein / UE : 500 000 € / CT : 1 619 000 €

### Etude de la desserte en transports collectifs ferroviaires de l'aéroport de Bâle-Mulhouse

INTERREG II • Rhin Supérieur Centre-Sud • F

Diversifier les possibilités d'accès à l'aéroport de Bâle-Mulhouse, pour lequel existe seulement un accès routier, utilisé par les navettes organisées selon des fréquences variables depuis Bâle, Colmar-Mulhouse et Freiburg

P : Région Alsace / UE : 53 357 € / CT : 106 714 €

### Etude de potentiel et de faisabilité concernant le rétablissement de la liaison ferroviaire Colmar-Breisach-Freiburg

INTERREG II • Rhin Supérieur Centre-Sud • D/F

Réaliser une étude de faisabilité pour la réouverture de la ligne ferrée entre Colmar et Freiburg.

P : Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald / UE : 66 000 € / CT : 132 000 €

### Etude préalable à la construction d'un pont pour piétons et cyclistes sur le Rhin entre Weil am Rhein (D) et Huningue (F)

INTERREG II • Rhin Supérieur Centre-Sud • D/F

Réalisation d'une étude préalable et d'une planification permettant la construction d'un pont pour piétons et cyclistes sur le Rhin, en particulier par l'organisation d'un concours d'architectes

P : Ville de Weil am Rhein / UE : 178 952 € / CT : 357 904 €

### Etude préliminaire du développement du réseau de transports en commun en site propre de l'agglomération Strasbourg / Kehl et connexion avec les réseaux régionaux

INTERREG II • Rhin Supérieur Centre-Sud • D/F

Déterminer la faisabilité de la desserte de Kehl par le réseau de transports en commun en site propre strasbourgeois

P : Communauté urbaine de Strasbourg / UE : 130 000 € / CT : 260 000 €

### Etudes techniques préalables aux modifications du matériel ferroviaire roulant de la Région Alsace pour une circulation bi-réseaux (D et F)

INTERREG II • Rhin Supérieur Centre-Sud • F/D

Harmonisation du matériel ferroviaire français et allemand

P : Région Alsace / UE : 613 500 € / CT : 1 227 000 €

### Euro-Regio-Bus (Colmar-Freiburg, Mulhouse-Freiburg)

INTERREG II • Rhin Supérieur Centre-Sud • D/F

Améliorer les liaisons transfrontalières entre le Pays de Bade et l'Alsace pour une clientèle variée et augmenter l'offre de transport sur cette route est-ouest du Rhin supérieur

P : SBG Südbaden Bus GmbH / UE : 52 500 € / CT : 105 000 €

### Optimisation du dispositif des terminaux logistiques

INTERREG II • Rhin Supérieur Centre-Sud • D/F/CH

Identifier les conditions d'une meilleure exploitation des terminaux logistiques dans le sud du Rhin supérieur

P : CCI de Mulhouse / UE : 11 644 € / CT : 38 814 €

### Plus de mobilité, moins de trafic

INTERREG II • Rhin Supérieur Centre-Sud • CH

Préparer et planifier les applications pilotes et les premiers tests pour l'introduction d'un nouveau service de transports, avec l'objectif de promouvoir la mobilité individuelle de manière intelligente et durable

P : Teleways AG / UE : 24 560 € / CT : 95 000 €

### Réalisation d'une étude de projet

pour la réalisation d'un pont pour piétons et cyclistes sur le Rhin

INTERREG II • Rhin Supérieur Centre-Sud • D/F

Elaboration des données nécessaires pour décider de l'opportunité de la construction d'un pont pour piétons et cyclistes sur le Rhin entre Weil am Rhein-Friedlingen (D) et Huningue (F) dans le cadre d'un concept d'aménagement transfrontalier des réseaux de circulation

P : Ville de Weil am Rhein / UE : 24 026 € / CT : 48 025 €

### Mesures d'accompagnement

pour la réactivation de la ligne ferroviaire Winden-Wissembourg

INTERREG II • PAMINA • F/D

La liaison ferroviaire transfrontalière (Neustadt-) Winden-Wissembourg a été remise en service le 2 mars 1997, suite à l'accord conclu entre le Land Rheinland-Pfalz et la Région Alsace

P : Land Rheinland-Pfalz / UE : 26 500 € / CT : 53 000 €

### Etude plurimodale des transports dans le Rhin supérieur

INTERREG II • Rhin Supérieur Centre-Sud et PAMINA • F/D/CH

Représentation complète des déplacements des biens et des personnes dans la région du Rhin supérieur

P : Préfecture de la Région Alsace, (DRE) / UE : 302 000 € / CT : 638 000 €

### Construction d'un pont pour piétons et cyclistes sur le Rhin entre Kehl et Strasbourg

INTERREG III A • Rhin Supérieur Centre-Sud • F/D

Liaison directe des deux sites du festival « Jardin des deux Rives »

P : Ville de Kehl / UE : 1 013 678 € / CT : 15 131 400 €

### Construction d'un pont pour piétons et cyclistes sur le Rhin entre Weil am Rhein et Huningue

INTERREG III A • Rhin Supérieur Centre-Sud • F/D

Liaison directe des deux villes jumelées Weil am Rhein et Huningue par une passerelle pour piétons et cyclistes

P : Ville de Weil am Rhein / UE : 1 680 000 € / CT : 8 259 863 €

### Etude d'avant-projet sommaire

(Etude de faisabilité quantifiée et détaillée) de la réactivation de la ligne ferroviaire Colmar-Freiburg pour le transport des voyageurs et du fret

INTERREG III A • Rhin Supérieur Centre-Sud • F/D

Par rapport à la précédente étude (1995/1996), ce projet permet une actualisation des potentiels, complète l'examen de la faisabilité et introduit un schéma de desserte indispensable à la conception d'un projet techniquement cohérent et commercialement viable

P : Région Alsace / UE : 115 000 € / CT : 230 000 €

### Etude d'avant-projet sommaire

de la réactivation de la ligne ferroviaire Mulhouse-Freiburg

INTERREG III A • Rhin Supérieur Centre-Sud • F/D

Evaluation du potentiel de clientèle du train, étude de la faisabilité technique et établissement des schémas de desserte permettant d'appréhender de manière concrète l'organisation possible de la future ligne Freiburg-Müllheim-Neuenburg-Chalampé-Mulhouse afin de conduire à une prise de décision

P : Zweckverband Regio-Nahverkehr Freiburg / UE : 125 000 € / CT : 250 000 €

### Planification d'une nouvelle passerelle

piétons et cyclistes entre Kehl et Strasbourg

INTERREG III A • Rhin Supérieur Centre-Sud • F/D

Réalisation de la planification et du suivi de la construction de la nouvelle passerelle pour piétons et cyclistes, construite par la Ville de Kehl et la Communauté urbaine de Strasbourg dans le cadre des Floralies prévues en 2004 (Jardin des deux Rives)

P : Ville de Kehl / UE : 986 322,13 € / CT : 1 972 644,25 €

## Pont Fessenheim (F) - Hartheim (D)

INTERREG III A • Rhin Supérieur Centre-Sud • F/D

Construire un pont sur le Rhin pour piétons et cyclistes avec une voie de circulation alternée pour les véhicules jusqu'à 3,5 tonnes

P : Groupement local de coopération transfrontalière "Centre-Hardt – Rhin Supérieur" / UE : 859 164 € / CT : 3 188 599 €

## Etude plurimodale des transports dans le Rhin supérieur

INTERREG III A • Rhin Supérieur Centre-Sud et PAMINA • F/D

Réaliser une étude sur les transports multimodaux dans le Rhin supérieur, en 3 phases, la première phase ayant été réalisée dans le cadre d'INTERREG II

P : Direction régionale de l'Équipement d'Alsace (Etat français) / UE : 108 720 € / CT : 229 680 €

## Protection de l'environnement

### Plan de protection atmosphérique Strasbourg/Ortenau

INTERREG I • Rhin Supérieur Centre-Sud • F/D

Analyse des origines de pollution de l'air et propositions d'amélioration

P : Umweltministerium Baden-Württemberg / UE : 205 000 € / CT : 410 000 €

### Usine d'incinération des ordures ménagères de Strasbourg

INTERREG I • Rhin Supérieur Centre-Sud • F

Mise en place d'un équipement de traitement des fumées de l'usine d'incinération

P : Communauté urbaine de Strasbourg / UE : 450 000 € / CT : 900 000 €

### Centre transfrontalier et régional de l'environnement (phase 1)

INTERREG II • Rhin Supérieur Centre-Sud • D/F/CH

Mettre en place un centre de l'environnement transfrontalier et régional, regroupant toutes les associations et institutions ayant une activité dans la protection de la nature

P : Ville de Weil am Rhein / UE : 163 445 € / CT : 506 784 €

### Coopération des Parcs Naturels

INTERREG II • PAMINA • F/D

Intensification de la coopération entre les Réserves de Biosphère des Vosges du Nord et du Pfälzerwald, en vue de la création d'une Réserve de Biosphère transfrontalière : intégration des politiques, environnement et protection de la nature, tourisme, agriculture, éducation à l'environnement

P : SYCOPARC (Syndicat de coopération pour le Parc naturel régional des Vosges du Nord), La Petite Pierre / UE : 350 000 € / CT : 700 000 €

### Gestion conservatoire des saulaies

INTERREG II • PAMINA • F/D

Elaboration d'un plan de gestion qui définit les soins les plus urgents à mettre en place pour assurer la protection de l'écosystème du domaine de la forêt « alluviale à bois tendre »

P : Association Parc Rhénan PAMINA / UE : 242 500 € / CT : 485 000 €

### Analyse transfrontalière de la qualité de l'air du Rhin supérieur

INTERREG II • Rhin Supérieur Centre-Sud et PAMINA • F/D/CH

Collecte et analyse transfrontalière de données qui serviront à l'analyse de la situation de l'air

P : Ministerium für Wirtschaft und Verkehr Baden-Württemberg / UE : 674 550 € / CT : 1 649 550 €

### Inventaire de la qualité des eaux souterraines dans la vallée du Rhin supérieur

INTERREG II • Rhin Supérieur Centre-Sud et PAMINA • D/F/CH

Inventaire de la qualité des eaux dans la vallée du Rhin supérieur en vue de la protection ou de la restauration de la qualité de l'eau

P : Région Alsace / UE : 975 000 € / CT : 1 950 000 €

### Agenda 21 Rheinfelden

INTERREG III A • Rhin Supérieur Centre-Sud • D/CH

Mise en pratique des propositions de projets de la phase II en consolidant et créant des structures d'organisation transfrontalières ainsi qu'en favorisant l'ancrage des principes de développement durable

P : Ville de Rheinfelden / UE : 69 920 € / CT : 368 000 €

### Centre d'information Taubergiessen

INTERREG III A • Rhin Supérieur Centre-Sud • F/D

Contribuer au maintien de la valeur et de la beauté de la réserve naturelle commune afin de susciter chez les visiteurs, par le biais de visites guidées conviviales, un intérêt pour la protection de l'environnement

P : Gemeinde Kappel-Grafenhausen / UE : 96 000 € / CT : 200 000 €

### Programme Trinational pour la préservation

des vergers et de la biodiversité associée

INTERREG III A • Rhin Supérieur Centre-Sud • F/D/CH

Mettre en œuvre un programme de conservation des vergers à hautes tiges et de la biodiversité qui lui est associée, notamment l'avifaune et la flore

P : Ligue pour la Protection des Oiseaux, Délégation Alsace / UE : 130 000 € / CT : 327 000 €

### RegioNER – Energie Renouvelable dans le Rhin supérieur

INTERREG III A • Rhin Supérieur Centre-Sud • F/D/CH

RegioNER encourage l'utilisation des énergies renouvelables et l'efficacité énergétique dans les communes de la région du Rhin supérieur

P : CANOPUS Foundation Freiburg, Deutschland / UE : 325 000 € / CT : 670 000 €

### Développement de la coopération franco-allemande dans la réserve de biosphère transfrontalière

INTERREG III A • PAMINA • F/D

L'association "Naturpark Pfälzerwald e.V." et le "Syndicat Mixte de Coopération pour le Parc naturel régional des Vosges du Nord" ont décidé, avec l'accord du comité de coordination pour la réserve de biosphère transfrontalière, de déposer une demande de financement communautaire auprès du programme INTERREG III A-PAMINA, concernant une douzaine de projets touchant aux domaines de la protection de la nature, de l'agriculture durable, de l'écotourisme, de l'éducation à l'environnement, de la communication, des rencontres et des échanges d'expérience

P : Naturpark Pfälzerwald e. V. / UE : 277 250 € / CT : 554 500 €

### Introduction de la technologie des huiles végétales dans l'espace PAMINA

INTERREG III A • PAMINA • F/D

Introduire de manière transfrontalière la technologie des huiles végétales dans l'espace PAMINA

P : Verbandsgemeinde Bad Berzabern / UE : 320 000 € / CT : 640 000 €

## Passé à poissons et projets de travaux

au niveau des bras morts du Rhin

INTERREG III A • PAMINA • F/D

Aménagement global du secteur frontalier de la Lauter au niveau des Communes de Berg et de Lauterbourg avec le cours du Rhin, afin de rétablir la fluidité des passages à poissons, garantir la réhabilitation des eaux pluviales et améliorer l'écoulement des eaux vers le Rhin

P : Verbandsgemeinde Hagenbach / UE : 383 284 € / CT : 766 568 €

## Sylvigénèse des hêtraies naturelles

de la réserve de biosphère transfrontalière Vosges du Nord / Pfälzerwald

INTERREG III A • PAMINA • F/D

Pour cette réserve, les objectifs principaux sont la protection et la conservation des processus naturels d'évolution, ainsi que des habitats et de la biodiversité, l'amélioration de la connaissance des habitats forestiers afin de favoriser le développement d'une sylviculture plus respectueuse des processus naturels, la création de massifs de référence et la sensibilisation à l'environnement. La réserve sera intégrée dans un réseau de référence européen

P : Forschungsanstalt für Waldökologie und Forstwirtschaft Rheinland-Pfalz / UE : 223 073 € / CT : 446 145 €

## Indicateurs de suivi des actions de protection

sur la nappe rhénane dans la vallée du Rhin supérieur

INTERREG III A • Rhin Supérieur Centre-Sud et PAMINA • F/D

A l'échelle de la nappe rhénane entre Bâle et Mannheim, valoriser les informations acquises lors des campagnes de mesures réalisées régulièrement de part et d'autre du Rhin sur l'état qualitatif et quantitatif de la nappe pour élaborer des indicateurs globaux

P : Association pour la protection de la nappe (APRONA) / UE : 240 000 € / CT : 480 000 €

## Réalisation d'outils pédagogiques

sur le fonctionnement de la nappe rhénane à des fins de sensibilisation du grand public

INTERREG III A • Rhin Supérieur Centre-Sud et PAMINA • F/D

Faire prendre conscience au grand public des enjeux liés à la protection des ressources en eau souterraine

P : Région Alsace / UE : 101 421,60 € / CT : 202 843,20 €

## Regiobogen : une ceinture verte trinationale – phase de réalisation

INTERREG III A • Rhin Supérieur Centre-Sud et PAMINA • F/D/CH

Un réseau reliant les biotopes des trois pays doit être créé dans la région du Dreiländereck, en collaboration avec les autorités et les agriculteurs concernés

P : Trinationales Umweltzentrum e. V. / UE : 281 775 € / CT : 635 275 €

## Système commun d'évaluation et d'information

sur la qualité de l'air dans l'espace du Rhin supérieur

INTERREG III A • Rhin Supérieur Centre-Sud et PAMINA • F/D/CH

Mettre en place une information permanente commune sur la qualité de l'air dans l'espace du Rhin supérieur et améliorer la compréhension des phénomènes de pollution aiguë et chronique, à travers la création de modèles scientifiques

P : ASPA Alsace / UE : 1 076 370 € / CT : 2 919 092 €

## Fonctionnement du programme INTERREG

### Aide technique liée à la gestion du programme opérationnel

INTERREG I • Rhin Supérieur Centre-Sud • D/F/CH

Fonctionnement du programme INTERREG

P : Région Alsace / UE : 13 400 € / CT : 33 500 €

### Aide technique liée à la gestion du programme opérationnel INTERREG

INTERREG I • PAMINA • F/D

Fonctionnement du programme INTERREG

P : Département du Bas-Rhin / UE : 20 123 € / CT : 40 246 €

### Aide technique

INTERREG II • Rhin Supérieur Centre-Sud • D/F/CH

Fonctionnement du programme INTERREG

P : Région Alsace / UE : 223 500 € / CT : 545 000 €

### Etude Evaluation INTERREG II

INTERREG II • Rhin Supérieur Centre-Sud • D/F/CH

Evaluation intermédiaire du programme INTERREG II Rhin Supérieur Centre-Sud et évaluation ex-ante du programme INTERREG III Rhin Supérieur Centre-Sud

P : Regierungspräsidium Freiburg et Région Alsace / UE : 40 000 € / CT : 100 000 €

### Aide technique liée à la gestion du programme opérationnel INTERREG

INTERREG II • PAMINA • F/D

Fonctionnement du programme INTERREG

P : Département du Bas-Rhin / UE : 221 000 € / CT : 442 000 €

### Aide technique

INTERREG III A • Rhin Supérieur Centre-Sud • F/D/CH

Fonctionnement du programme INTERREG

P : Région Alsace / UE : 920 400 € / CT : 2 251 000 €

### Mise en place et fonctionnement

du groupement local de coopération transfrontalière REGIO PAMINA

INTERREG III A • PAMINA • F/D

Le groupement local de coopération transfrontalière REGIO PAMINA a pour objet de promouvoir, de soutenir, de coordonner la coopération transfrontalière et de veiller à la mise en œuvre ou, s'il y a lieu, de réaliser certains projets communs ou d'en assurer la maîtrise d'ouvrage, dans les domaines relevant de la compétence de ses membres

P : Syndicat mixte ouvert REGIO PAMINA / UE : 707 456 € / CT : 1 591 907 €